AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

Ken realmente tin e poder?

5

Protesta Pacifico riba beach 4

Polis a tira hoben mortalmente na Madiki 6

Freddy Rasta ta Socamonarch 10

Pensioen flexibel

Solucion p'e crisis di forsa laboral di Aruba?

ARUBA ta enfrenta un reto demografico: e poblacion ta birando mas bieu na un ritmo rapido, mientras cu e presion riba e Banco di Seguro Social (SVB) ta sigui aumenta. Na mesun tempo, e mercado laboral ta confronta un escasez grandi di personal cualifica. No obstante, e maneho ta keda dirigi riba expulsa trahadornan cu experiencia di forma prematuro asina cu nan yega e edad di pensioen. Esaki no solamente ta insostenibel economicamente, sino tambe un desperdicio di talento y experticio cu Aruba simplemente no por permiti su mes mas.

Pensioen y e Presion Riba e SVB

E expectativa di bida ta subiendo, locual ta nifica cu pensionadonan ta keda depende mas largo di nan pago di pensioen. SVB ta bou di presion financiero pisa, cu e consecuencia cu pensioennan ta dificil pa mantene sin reformanan drastico.

Door di mantene trahadornan senior activo mas largo, ta alivia e presion riba e provisionnan social. E ta un calculacion simpel: mas largo hende keda traha, mas largo nan ta contribui na e economia y menos lihe nan mester haci un apelacion riba nan pensioen.

Escasez Laboral: Pakico Trahadornan Mayor ta un Parti di e Solucion

Den sectornan manera cuido, enseñansa, administracion y servicio na cliente tin un escasez creciente di trahadornan capacita. Sinembargo, trahadornan cu experiencia, cu ainda por ta productivo, sistematicamente ta wordo pusha for di e mercado laboral.

Esaki no solamente ta hiba na un falta di conocemento, sino tambe na gastonan innecesario pa dunadornan di trabou cu mester train hende nobo cada biaha. Na lugar di inverti den solucionnan a corto plaso, Aruba mester enfoca riba un maneho structural unda cu personanan di edad avansa ta sigui hunga un rol activo na pia di trabou.

Modelonan di Trabou Flexibel como un Solucion Sostenibel

Otro paisnan ta mustra cu un maneho progresivo rond di trahadornan di edad avansa ta funciona. Aruba por siña hopi di modelonan unda cu personanan di edad avansa no ta bay cu pensioen di forma standard, pero tin e escogencia pa sigui traha bou di condicionnan flexibel. Medidanan manera:

Trabou part-time of orario flexibel, unda trahadornan di edad avansa por keda activo sin wordo sobrecarga; Programanan di mentoria, unda personanan di edad avansa ta transferi nan conocemento y experiencia na colegan mas jong; Opcionnan di pensioen gradualmente, unda trahadornan ta reparti e transicion pa pensioen y asina fortifica nan siguridad financiero.

Ganancia Economico y Social

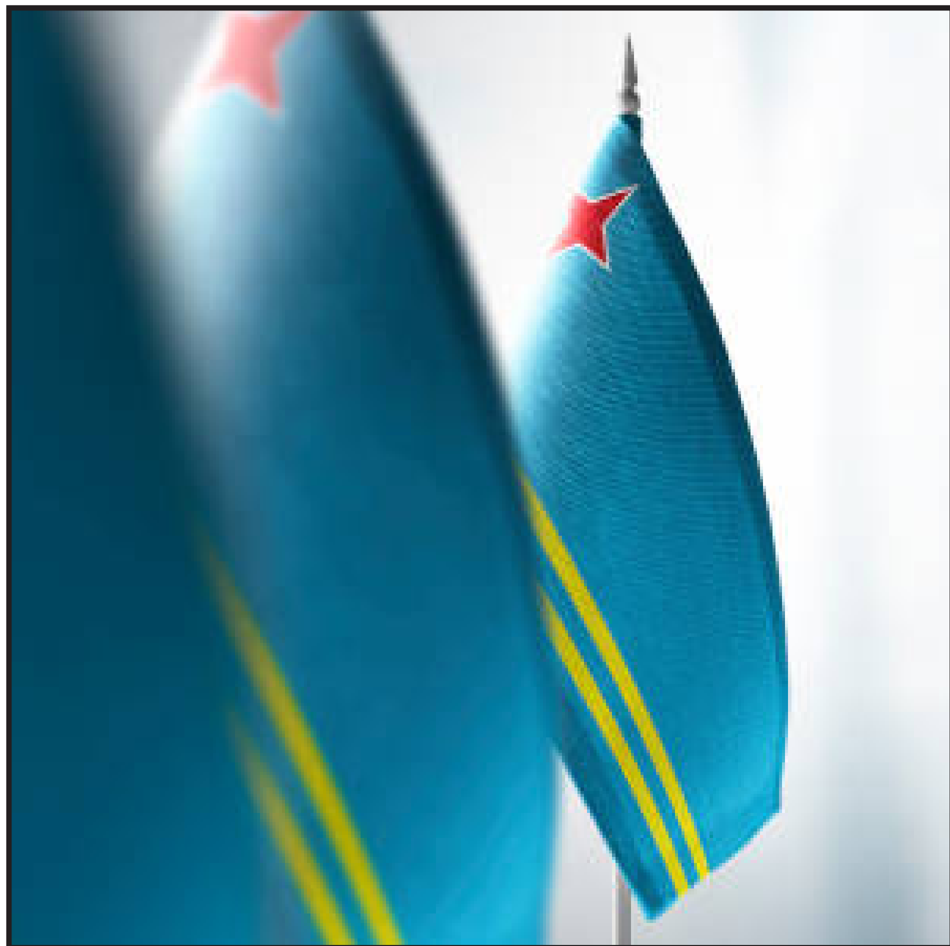
E uzo di talento senior no solamente ta ofrece bentaha economico, sino tambe ta contribui na e bienestar di e trahadornan mes. Estudionan ta mustra cu hende cu keda activo mas largo den e mercado laboral tin un mihor salud mental, ta keda socialmente envolvi y ta mantene nan sentimento di balor propio. Na mesun tempo, un edad di pensioen flexibel ta baha e presion riba e provisionnan social y ta sigura cu companianan ta sigui beneficia di forsa laboral cu experiencia.

Tempo pa Reforma

E idea tradicional cu un trahador na un cierto edad ta 'descartabel' ta anticua y dañino. Aruba no por permiti su mes un maneho cu ta pusha personanan di edad avansa for di e mercado laboral mientras tin un escasez di trahador y e SVB ta bou di presion. E solucion ta den un modelo laboral mas flexibel, inclusivo y sostenibel cu ta beneficia tanto e economia como e sociedad. Ta tempo pa experiencia no wordo mira mas como un peso, sino como un activo indispensabel pa futuro di Aruba.



Con Aruba mester balansa entre Hulanda, Venezuela, Merca y China?



ARUBA ta haya su mes na un crusada geopolitico y ta enfrenta decisionnan complica den su politica exterior. Cu un posicion unico dentro di Reino Hulandes, e isla tin lasonan estrecho cu Hulanda, pero tambe conexionnan historico y economico fuerte cu Venezuela y Merca. Na mesun tempo, China ta ganando influencia den Caribe, locual ta ofrece reto y oportunidad nobo. E pregunta ta con Aruba por posiciona su mes den e paisahe geopolitico aki sin sacrifica su mesun interesnan. E isla mester sigui e liñanan tradicional, of ta tempo pa un rumbo diplomatico mas independiente?

Hulanda ta keda e socio politico y financiero mas importante di Aruba, pero e relacion aki tambe tin limitacion. Mientras cu Hulanda ta brinda apoyo economico y un structura huridico y administrativo, e ta pone condicionnan estricto na ayudo financiero y decisionnan politico. E introduccion di organonan di supervision y implementacion manera CAft, y TWO ta subraya e dinamica aki.

Pesey Aruba mester analisa criticamente te ki punto e interferencia Hulandes ta forma un obstaculo pa su autonomia. Na mesun tempo, Hulanda por funciona como un escudo diplomatico contra presionnan di exterior y como un brug pa mercadonan y inversionnan Europeo. E arte pa Aruba ta pa mantene Hulanda como un aliado strategico sin perde su propio libertad politico.

Venezuela, e bisiña directo, ta keda un factor impredecibel den politica exterior di Aruba. Añanan di instabilidad politico y economico a hiba na restriccionnan comercial, cierre di frontera y un crisis migratorio creciente. Aunke Venezuela ta un riesgo, e importancia economico di e relacion no mester wordo subestima. Aruba por beneficia di un reapertura controla di comercio, sin bin den conflicto cu e sancionnan cu Hulanda y Merca ta aplica. Ademas, ta importante pa Aruba uza su posicion como un posibel punto di encuentro diplomatico, unda e ta intermedia entre interesnan occidental y e realidad Venezolano. Un acercamiento bon pensa por trece bentaha economico sin riesgonan politico.

Merca ta mira Aruba como un aliado strategico den region, specialmente pa motibo di e presencia militar riba e isla y e cercania na Venezuela. Aruba ta beneficia di inversionnan Mericano y turismo, pero mester tene cuidou pa no bira completamente dependiente di interesnan Mericano.

Merca ta mantene un postura stricto contra Venezuela y China, y Aruba ta core e riesgo di keda atrapa entre e superpotencianan si e sigui e liña Mericano ciegamente. Un rumbo diplomatico independiente, unda Aruba ta colabora cu Merca sin mara su mes completamente na nan agenda geopolitico, por ta e mihor strategia.

China ta e actor nobo den Caribe y a haya mas y mas influencia door di inversionnan y proyectonan di infrastructura. Aunke Aruba te ainda no tin un envolvimento directo den e iniciativa Chines "Belt and Road", ta solamente cuestion di tempo prome cu e posibilidad presenta su mes.

China ta ofrece oportunidadnan, manera inversionnan den energia sostenibel y infrastructura, pero tambe ta trece riesgonan, manera e asina yama "trampa di debe," unda paisnan ta bira economicamente dependiente di Beijing. Aruba mester hiba un diplomacia inteligente door di considera cooperacion economico cu China, pero sin aumenta e tensionnan geopolitico cu Hulanda y Merca.

Den un mundo unda relacionnan geopolitico ta cambia constantemente, Aruba no por permiti su mes mas pa hunga un rol pasivo so. E dependencia tradicional di Hulanda y Merca ta ofrece stabilidad, pero na mesun tempo ta limita e espacio pa un diplomacia independiente.

E retonan y oportunidadnan cu Venezuela y China ta exigi un acercamiento pragmatico y strategico. Aruba mester posiciona su mes como un negociador inteligente entre superpotencianan y desaroya un politica cu ta stimula crecemento economico sin sacrifica autonomia politico. E pregunta ta: Aruba tin e vision politico y e curashi diplomatico pa proteha e balans strategico aki?

Protesta Pacifico riba beach ta resalta preocupacion local

UN protesta pacifico ayeratardi riba e beach na banda di St. Regis tabata tin como proposito hala atencion un biaha mas na un problema creciente cu ta afectando habitantenan di Aruba: e aumento di ocupacion di beachnan pa hotelnan. Aunke cu e playanan oficialmente ta dominio publico, hopi local ta experencia cu nan acceso na e areanan aki ta wordo limita cada bes mas door di expansion di facilidadnan comercial. Stoelnan y parasolnan, exclusivamente pa huespednan di hotel, ta tuma e espacio unda e poblacion local pa añanan a disfruta di nan tempo liber. Esaki a conduci na frustracion y un sentimento creciente di malcontento bou di e habitantenan.

E Problema: Acceso Publico Limita

Gobierno y hotelnan ta enfatisa cu e playanan ta keda accesibel pa tur hende, pero den practica esaki hopi biaha ta diferente. Na hopi localidad popular, parasolnan y stoelnan ta wordo fiha permanentemente den tera, haciendo espacio liber cada bes mas scars. Personal di siguridad di hotel ta core cu hende local cu kier uza facilidadnan bashi, loke ta re-enforsa e percepcion cu turismo ta bay a costo di e derechonan di e poblacion local.

Gobierno como Dunador di Permiso Responsabel

Aunke e protesta tabata dirigi riba e hotelnan, criticonan ta señala cu e responsabilidad ta principalmente di gobierno. E autoridadnan ta otorga permisonan na hotelnan pa explota comercialmente partinan di e beach, un derecho di uso pa cual hotelnan ta paga un suma considerabel. E maneho aki ta wordo defendi cu e argumento cu turismo ta e base di economia di Aruba y ta crucial pa empleo y desaroyo. Sinembargo, e critica ta creciendo cu e modelo economico aki ta bayendo cada bes mas a costo di e calidad di bida local.

Un Sentimento Negativo Creciente

Un encuesta ehecuta pa Aruba Tourism Authority a mustra cu, aunke e poblacion ta reconoce e importancia economico di turismo, tin un frustracion creciente tocante over-tourism (turismo excesivo) y su impacto riba e comunidad local. Banda di e acceso limita na beach, tambe e aumento di costo di bida y e cambio di facilidadnan pa turistanan ta wordo experencia como preocupante. Hopi ciudadano ta sinti cu nan interesnan ta wordo poni na segundo lugar despues di esunnan di e sector turistico.

Balansa Entre Turismo y Interesnan Local

Haya un balansa entre crecemento economico y e derechonan di e poblacion local ta keda un reto. Gobierno mester considera introduci regulacionnan mas estricto pa garantisa e acceso publico na playanan. Esaki por wordo haci door di establece quota riba facilidadnan comercial di beach y mantene zonanan cla unda e poblacion local por disfruta di e beach sin interupcion.

Ademas, un proceso di permiso mas transparente por yuda pa representa e interesnan di e poblacion mihor. Stakeholders, incluyendo e comunidad local, mester haya un bos mas fuerte den e proceso di tuma decision tocante e uzo di recursonan natural.

E protesta ayeratardi ta subraya un sentimento mas amplio di malcontento tocante e impacto di turismo riba Aruba. Mientras cu hotelnan y gobierno ta enfatisa cu e playanan ta keda publico, e realidad ta cu interesnan comercial cada bes ta domina mas. Sin un solucion structural, e sentimento negativo por sigui escala.

Ta esencial cu gobierno y e sector turistico traha hunto cu e poblacion local riba un modelo mas sostenibel unda tanto interesnan economico como social ta keda den balans.



Ken realmente tin poder na Aruba: Pueblo of e elite financiero

AWOR cu e eleccion ta tras di lomba y Aruba ta wardando e formacion di un gabinete nobo, un pregunta crucial ta keda colga: ken realmente tin e poder? Oficialmente, e votador ta dicidi, pero historicamente, placa y netwerknan influencial hopi biaha a hunga un rol decisivo. E formadornan a indica cu e base pa un gobierno nobo a wordo poni, pero e influencia di e personanan y entidadnan elite ta keda un topico delicado. Sigur mirando e condenanan recien di politiconan pa motibo di abuso di fondo publico y corupcion, e pregunta ta si e gobierno nobo lo sirbi interes di e pueblo of esun di un elite financiero.

E Rol di Financiamento den Politica Arubano

Campañanan politico na Aruba ta caro. Candidatonan tin mester di apoyo financiero pa profila nan mes, y e apoyo ey hopi biaha ta bin di companianan y comerciantenan influencial. E placa ey no ta wordo duna di nada: a cambio pa donacionnan, e financiadornan ta spera influencia riba e maneho di gobierno. Esaki por bay di contractnan di gobierno, bentaha di impuesto of suavisacion di regulacion den cierto sectornan.

Specialmente den sectornan manera propiedad, turismo, infrastructura y import/export e influencia aki ta visibel. Empresarionan grandi tin interes den cierto decisionnan politico, manera e desaroyo di hotelnan nobo of e privatisacion di servicionan publico. Aunke esaki tin biaha ta trece crecemento economico, e por hiba tambe na un maneho cu no ta na bentaha di e ciudadano promedio.

E Consecuencianan di Dependencia Politico

Ora un partido of candidato ta depende grandemente di e apoyo financiero di un grupo chikito di donantenan rico, ta surgi un riesgo di conflicto di interes. Esaki por hiba na:

Leinan faborabel pa companianan grandi, unda empresarionan chikito ta haya'e dificil pa competi.

Privatisacion di fondo publico, unda servicionan basico manera awa, energia of cuido ta bay den man di un grupo chikito di inversionista.

Debilitacion di regulacion, por ehempel riba tereno di derecho laboral of proteccion di medio ambiente, pa aumenta e rentabilidad di companianan grandi. Aruba ya a mira varios scandalnan politico unda politiconan a wordo investiga y/of condena pa malusa nan funcion pa enrikece nan mes y nan aliadonan. Esaki ta mina e confiansa den democracia y ta reforsa e imagen cu placa ta pisa mas cu e voto di e ciudadano.

Con Aruba Por Defende su Mes Contra Esaki?

Pa evita cu politica ta wordo completamente tuma over door un elite chikito, transparencia ta crucial. Tin diferente manera pa limita e influencia di placa den politica:

Reglanan mas stricto pa financiamento di campaña, pa donacionnan ta publico y regula. E rol di prensa independiente, cu ta investiga posibel conflicto di interes y corupcion. Control activo di e sociedad, unda ciudadanonan ta keda critico y ta yama politiconan pa duna cuenta. demas, tin un responsabilidad grandi na e votador. No solamente durante eleccion, pero tambe despues ta importante pa sigui politiconan di cerca. Vota riba candidatonan cu ta busca transparencia y un gobernacion honesto, por haci un diferencia. Pero tambe despues di eleccion, e sociedad mester sigui exigi cu maneho ta wordo hiba den interes general, y no solamente pa un grupo selecto.

Ken Awor Tin e Poder?

E formadornan di e gabinete nobo a indica cu e base a wordo poni pa un formacion di gobierno stabiel. E proximo lunanan lo mustra ki rumbo e gobierno nobo realmente lo tuma. Interes di e pueblo lo ta na prome luga, of e personanan cu tin hopi placa lo keda na mando tras di cortina? E condena recien di politiconan corupto ta mustra cu ainda tin hopi trabou pa haci. Futuro di Aruba ta depende di con estricto e gobierno nobo lo actua contra corupcion y conflicto di interes. E pueblo lo wordo realmente representa, of e poder lo keda den man di esnan cu tin e saco di placa mas diki? Esey ta e pregunta cu Aruba ta wardando awor.

Polis ta tira hoben cu consecuencia fatal despues di persecucion

UN caso serio a tuma luga diadomingo mainta net algun ora prome cu solo sali, ora cu central di polis mester a dirigi varios patruya pa un adres na Madiki, caminda tiramento a tuma luga den cual tabata envolvi oficial di polis.

Algun minuut despues a solicita presencia di ambulance cu urgencia y tambe autoridadnan concerni ya cu lo tin un persona herida kende no tabata duna señal di bida.

Personal di ambulance cu a presenta na e sitio a trata di rebiba e victima kende a resulta di ta un hoben di 19 aña A. L. kende tabata manehando e auto cu polisnan a trata di para pero no a logra.

Inicialmente informacion extra oficial divulga tabata mustra cu e tiramento a inicia na momento cu e hoben a dicidi di saca un arma y tira riba polis cu esaki, consecuentemente esaki a pone cu polisnan a reacciona bek tirando riba e sospechoso.

Un di e balanan aki lo a herida e hoben mortalmente loke a pone cu el a fayece na e sitio mes y mesora autoridadnan policial a pone den proceso un investigacion cu ta cuadra na momento c'un agente polis haci uzo di su arma di candela. a e sitio a bin haya varios huls cu tabata indica cu no ta cuestion di un of dos tiro a ser lansa pero hopi a conta di ta mas cu ocho tiro. Segun e oranan tabata pasando y expertonan haciendo investigacion na e sitio, Mando Policial mesora a ordena pa confisca arma di candela di e dos oficialnan di polis envolvi cu e persecucion y su detencion caminda por lo pronto nan lo sigui funciona cu trabounan paden di central di polis.

Vocero policial Liliana Rasmijn a duna informacion riba e incidente aki na medionan di comunicacion na e sitio pero a mustra alabes cu no tin informacion basico riba kico lo por a pasa cu a conduci na e tiramento fatal aki. No a duna identidad di e oficialnan envolvi pero Landsrecherche a bin na e sitio pa inicia cu e proceso pa mira si e dos oficialnan lo a actua contra reglamentonan existente pa loke ta uzo di nan arma di candela.

Informacionnan extra oficial acumula despues ta mustra cu e hoben victima no tabatin arma di candela den su poder of den e auto y cu e oficialnan di polis a dicidi di saca nan arma di candela, despues cu e chauffeur hoben aki, a dicidi di manda su auto riba nan loke nan a logra di evita.

Te na ciere di e edicion aki autoridadnan no a duna mas informacion riba e incidente aki pero si a bira conoci cu un di e polisnan envolvi, no ta prome bes cu el a dicidi di uza su arma di candela durante di su trabou.

Vocero Policial ayera mainta a informa tambe cu lo bay studia varios grabacion cu lo por tin den e sector caminda e incidente fatal a tuma luga mirando cu tin varios camara di siguridad cu nan lo por solicita pa haya nan grabacion pa determina y confirma kico a sosode realmente.

Den oranan di merdia a bira conoci tambe cu e victima a caba di bira tata y cu e no ta conoci di ta un hoben problematico.

Reflexion riba uzo di forsa den operacionnan policial



E marduga di diadomingo, un operativo policial aki na Aruba a caba den un tragedia. Un hoben di 19 aña, Ayden C.J. Lanoy, a perde su bida despues di un persecucion caminda cu e agentenan a dispara diferente biaha contra e vehiculo cu e tabata core.
E hecho aki a genera hopi pregunta riba e actuacion di e polisnan y e proporcionalidad di e uzo di forsa den e circunstancianan aki.

Segun e informenan preliminar, e persecucion a cuminsa na Noord ora cu e patruya a purba di para un Toyota Vitz cu tabata circula sin luz y di manera "roekeloos".

E chauffeur no a haci caso di e ordennan policial, loke a hiba e agentenan pa sigui cu e persecucion te den Madiki. N'e punto aki, e situacion a escala te cu polis tira contra e vehiculo, alcansando e chauffeur hoben y causando su morto instantaneo.

E caso aki ta pone riba mesa e debate riba e uzo di forsa mortal di parti di polis. Den situacion di persecucion, protocol ta dicta pa evalua e nivel di peliger cu e sospechoso ta representa p'e comunidad y e polisnan.

Aunke ta berdad cu e no a para na un orden policial ta un falta grave, e pregunta cu ta surgi ta: tabata necesario responde cu tal cantidad di tiro?

Un punto preocupante t'e supuesto ordo di central pa para e persecucion p'e nivel di peliger. Si esaki ta confirma, e responsabilidad di e polisnan den e desenlace fatal aki ta bira ainda mas serio. Fuera di esey, si e polis envolvi tin un historia di uzo excesivo di forsa, mester evalua su capacidad pa carga un arma.

Comunidad merece contesta cla. E presencia di Landsrecherche pa investiga e caso aki ta crucial pa determina si tabatin abuso di poder.

Mas leu di e legalidad di e acto, e reflexion social mester draai rond di con pa evita cu hecho manera esaki ripiti. Con nos por garantisa cu e siguridad publico no ta traduci den e uzo innecesario di forsa?

E reto di 90 dia

Reset bo celebro pa disciplina den tres luna



DESAROYA auto-disciplina hopi biaha ta wordo mira como un proceso largo y dificil, pero bo por reset bo celebro den solamente 90 dia? Hopi experto ta kere cu ta tuma rond di tres luna pa forma habitonan duradero cu por reforma bo mentalidad y comportacion. Sea ta lanta trempan, mantene un rutina di fitness, of mehora productividad, compromete na un reto di 90 dia por ta e clave pa establece un version di bo mes mas disciplinario y enfoca.

E Ciencia Tras di Formacion di Habito

Investigacion ta sugeri cu nos celebro ta adapta na comportacionnan ripiti door di un proceso conoci como neuroplasticidad. Segun estudio, habitonan tipicamente ta tuma entre 21 pa 66 dia pa bira automatico, dependiendo di nan complehidad.

Un reto di 90 dia ta extende mas leu cu e bentana aki, reforsando disciplina te na e punto unda e ta bira un parti natural di bida diario. E periodo aki ta permiti e celebro pa reset e camindanan neural, haciendo mas facil pa sostene comportacionnan positivo hopi tempo despues cu e reto a termina.

Construi Disciplina Paso pa Paso

E clave pa cambio duradero ta consistencia. Un reto di 90 dia structura mester enfoca riba accionnan chikito y manehabel cu gradualmente ta bira habito. Por ehempel, en bes di compromete na un ora di ehercicio tur dia, cuminsa cu 10-15 minuut y construi. Siguiendo progreso—sea pa medio di un journal of un app—ta yuda reforsa responsabilidad y motivacion.

Cu tempo, e stapnan chikito aki ta crea un efecto di domino, hibando na mihor enfoke, auto-control y resiliencia mental en general.

Supera Resistencia Mental

Un di e obstaculonan mas grandi pa auto-disciplina ta resistencia mental. Hopi hende ta lucha cu motivacion den e prome simannan di forma un habito. E celebro hopi biaha ta bolbe na patronchinan bieu, haciendo facil pa renuncia.

Sinembargo, investigacion ta mustra cu pushando dor di e inconfortabilidad inicial aki ta hiba na cambio di comportacion a largo plaso. Adoptando strategianan manera visualisacion, sistemanan di recompensa y responsabilidad social por haci e proceso mas facil y mantene bo comprometi na e reto.

E Beneficionan a Largo Plaso di un Reto di 90 Dia

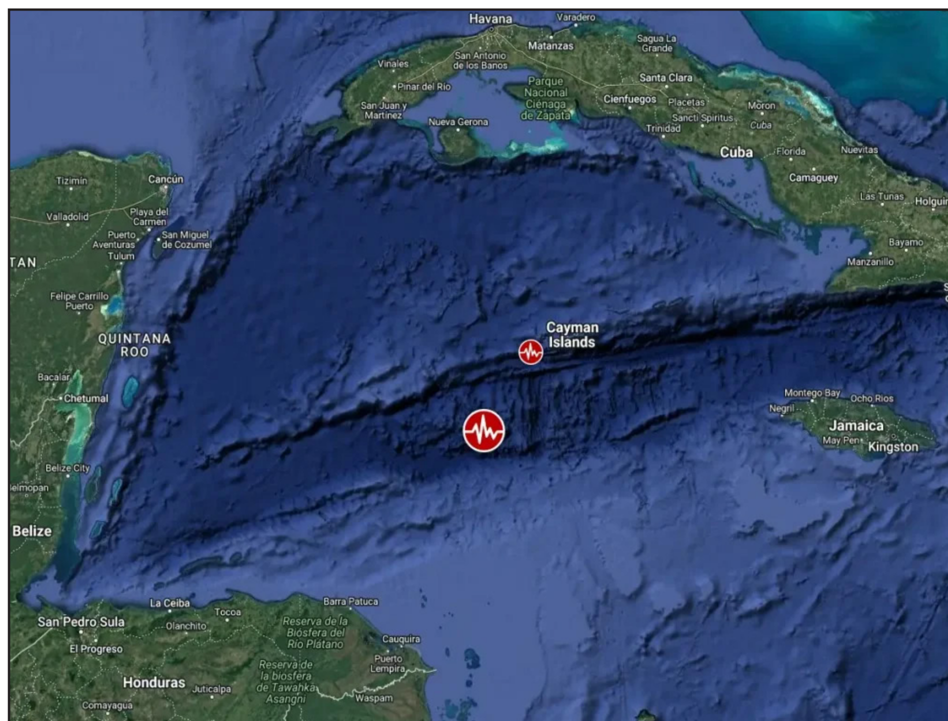
Compromete na tres luna di accion disciplinario no solamente ta construi habito—e ta transforma bo mentalidad. Hende cu completa un reto di 90 dia hopi biaha ta raporta aumento di confiansa, resistencia mental y productividad.

Mas importante ainda, e habitonan nobo forma aki por bira rutinanan pa bida largo, yudando individuonan logra exito den tur area di bida.

Aunke disciplina no ta wordo construi di un dia pa otro, 90 dia di esfuerso consistente por crea cambio duradero—pruebando cu cualkier hende por reset su celebro pa exito.

Autoridad ta sigui monitor

Islanan ABC sin riesgo despues di temblor di 7.6 den Caribe



UN poderoso temblor di magnitud 7.6 riba escala di Richter a sacudi Caribe diasabra anochi, cu epicentro panord di Honduras y rib'un profundidad di 10 kilometer.

E temblor a wordo registra pa 7:23 pm ora local y a provoca inicialmente un alerta di tsunami den gran parti di Caribe, incluyendo Aruba, Boneiro y Corsou. Sinembargo, e advertencia despues a wordo limita den e zonanan specifico manera Puerto Rico, Virgin Islands, Cayman Islands y Cuba.

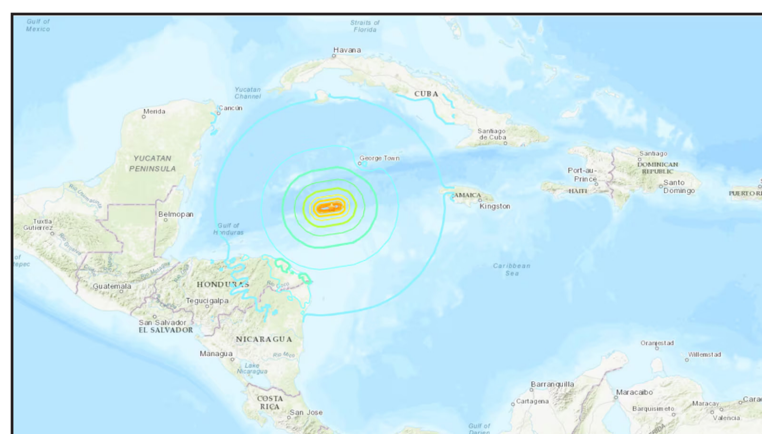
Segun e Centro di Advertencia di Tsunami di Merca, e riesgo di ola peligroso a sigui vigente den un radius di mil kilometer for di e epicentro, afectando potencialmente e costanan di Jamaica, Mexico y Haiti.

Na Puerto Rico, e sirenanan di alerta den e zona noordwest a causa evacuacion preventivo y trafico riba caminda. Na Republica Dominicana, autoridad a re comenda pa mobilisa pa tereno mas halto, aunke despues nan a lanta e alerta.

Autoridad na Cuba y Honduras a pidi e poblacion pa keda aleha for di beach pa precaucion. NOAA a adverti riba e posibilidad di ola te cu tres meter riba e nivel di lama den algun zona costero di Cuba. Na Cayman Island, tabata spera ola entre 0.3 y un meter, pa cual a pidi e habitantenan di e areanan mas abao move p'e zonanan sigur.

Encuanto e islanan ABC, e servicionan meteorologico di Corsou y Boneiro a informa cu no a existi un menasa inmediato. Sinembargo, autoridad a mantene un monitoreo constante. Na Boneiro, gobierno confirma cu e temblor no tabatin impacto directo rib'e isla, pero a recomenda e poblacion pa mantene alerta pa posibel update.

Inicialmente, e magnitud di e temblor a wordo calcula riba 8.0 pero despues di e analisisnan despues a ahust'e na 7.6. E evaluacion den e region ta sigui y ta spera cu den e proximo dianan nos ricibi mas informacion si tabatin posibel daño. E recomendacion p'e zonanan di costa ta pa sigui pone atencion n'e avisonan oficial.
E posibilidad pa aftershock den e area aki ta grandi, y sigur servicio meteorologico tanto di Aruba y Corsou ta sigui atento pa cualkier desaroyo den e area aki.



"RAMBADAM BADAM!"

Freddy Rasta ta Rey di Soca 2025

"Nos a logra! Mi pueblo, danki pa e apoyo!". Esaki tabata e emocionante mensahe cu Freddy Rasta a comparti riba Facebook despues di a corona como Rey di Soca 2025. Yena di gratitud, el a menciona e gran sosten di su sponsornan manera ForenSys Aruba, Champagne Carnival Group, Horacio Oduber Hospital, Tsunami Aruba, Big Mama Grill San Nicolas, Elite Empire Entertainment, HLNY y Astrid Raven. E tambe a destaca e trabou di Jeon y Rygel Emanuel Isabella, cu nan gran aporte musical.

E anochi tabata un fiesta di pasion pa soca, cu Aruba entrega na su ritmo contagioso. Fo'i trempan anochi, e competencia tabata hopi preta, cu un publico anima y cayente. Un awasero inespera a cay mes ora cu Tsunami tabata na escenario, pero esaki no a para e fiesta. Segun hopi hende, e tabata mas bien un bendicion riba un anochi magico.

Na 5'or di mainta, a drenta e gran resultado: Freddy Rasta, cu su temibel cancion '1 for Unity', a bira e Rey di Soca 2025.

Riba escenario, el a celebra e momento den grandi cu Massive Brassband y Tsunami, mientras cu e publico a canta huntu cu n'e.

Queen Shine, acompaña pa N'Fuzion, a keda na di dos luga cu su tema 'Soca is Life', un faborito desde e fase preliminar. Galloway, cu su 'Dr. Carnival Lecture', a drenta na di tres puesto, respalda pa Tsunami. T-Money, cu su ritmo contagioso di 'Soca Daddy', a keda na di cuater luga, mientras cu Blacky, cu 'Tell Them', a completa e top 5, tur dos acompaña pa Groove Masters.

Minister di Turismo demisionario, Dangui Oduber, a corona e Rey di Soca, mientras cu Anthony Irausquin di NV Elmar a entrega un certificado di un aña di coriente gratis como premio.

Freddy Rasta a conclui su celebracion cu un brasa grandi pa su pueblo y un grito di victoria:

"RAMBADAM BADAM!"

Puntonan di enfoke p'e Defensornan di Pueblo pa 2025

DIANAN 13, 14 y 15 di januari a tuma luga e encuentro anual di e Defensornan di Pueblo di Reino aki na Aruba. Esaki tabata un encuentro historico pasobra ta pa prome biaha cu Aruba a participa n'esaki y e prome Defensor di Pueblo di Aruba, mr. Jurima Bryson tabata anfitrion di e encuentro importante.



Corsou, Sint Maarten y Hulanda tin nan Defensornan di Pueblo caba ya pa casi 10 aña. Dia prome di october 2024 mr. Jurima Bryson a huramenta como e prome Defensor di Pueblo di Aruba y cu esaki tur pais den Reino tin un Defensor di Pueblo. E grupo di Defensor di Pueblo ta completo.

Den e fase actual di formacion di e Instituto di Defensor di Pueblo di Aruba, mr. Jurima Bryson por conta riba ayudo y sosten di su coleganan sr. Reinier van Zutphen, Defensor di Pueblo Nacional, sr. Keursly Concincion, Defensor di Pueblo di Corsou y sra. Gwendolien Mossel, Defensor di Pueblo di Sint Maarten. Con e apoyo aki pa mr. Jurima Bryson lo tuma luga y lo haya forma tabata entre otro e puntonan riba agenda di e encuentro anual.

Otro puntonan cu a wordo trata ta tema manera inmigracion, derecho di mucha y extension di servicio di Kinderombudsman. E Defensornan di Pueblo tambe a papia tocante derecho di tin acceso na awa limpi.

Den cuadro di esaki Defensornan di Pueblo a pone atencion special n'e derecho pa tin acceso na awa limpi pasobra esaki mester di atencion urgente n'e islanan.

No ta permiti p'e casnan caminda tin mucha keda sin awa

Na maart 2024 Corte di Apelacion di Den Haag a duna un sentencia hopi importante pa loke ta trata e derecho di awa limpi p'e casnan di cual menornan di edad ta forma parti di dje. Corte a determina cu tanto e Estado Hulandes como e proveedornan di awa a actua den forma 'onrechtmatig', pues contra ley, contra e muchanan, na momento di a corta awa pa motibo cu no a haya pago. E proveedornan di awa a wordo duna un ordo pa reestablece awa of percura p'e casnan haya e cantidad di awa estableci segun e normanan di World Health Organisation te na momento cu awa wordo conecta bek.

N'e islanan sinembargo te cu awo awa ta wordo corta na momento cu no haya pago sin cu ta tene cuenta si n'e adres ey tin mucha ta biba. E Defensornan di Pueblo lo keda enfoca den 2025 riba e puntonan aki. Ta remarcabel con e legislacion di Defensor di Pueblo Aruba, e Landsverordening Ombudsman, ta esun mas avansa den Reino. E Defensornan di Pueblo di Aruba tin e autoridad unico di por investiga no solamente un instituto di gobierno of entidad publico, pero tambe e institutonan cu nan operacion - direct of indirect - ta un extension di e servicio di gobierno y e pueblo di Aruba ta depende di e institutonan aki. P'esey tambe lo organisa encuentro informativo p'e organisacionnan cu mester ta na altura di e legislacion di Defensor di Pueblo di Aruba cu e meta pa informa di e rol y autoridad di Defensor di Pueblo n'e organisacionnan cu ta cai bou di e hurisdiccion di e ley aki. Oficina di Defensor di Pueblo di Aruba kier informa cu nan lo mantene pueblo na altura di e ultimo desaroyonan y encuanto e apertura oficial di oficina.

Pa por keda na altura di e ultimo desaroyonan, por bishita tambe e pagina di Facebook 'Ombudsman Aruba', Instagram 'ombudsmanaruba' y LinkedIn 'Ombudsman Aruba'.



Despues cu studiantenan na Hulanda a pidi p'e

Gobierno di Aruba a instala e prome studentenraad na Hulanda



DURANTE su bishita na Hulanda pa varios reunion, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata presente na Kabinet di Gevolmachtigde Minister di Aruba na Den Haag, Arubahuis, pa instalacion di e prome Studentenraad pa Aruba na Hulanda.

Prome Minister a indica cu e idea pa cu e proyecto aki a cuminsa 1 aña pasa durante un reunion cu el a atende cu e studiantenan, na unda nan a bin cu e recomendacion aki dilanti.

Awor un aña despues Gobierno di Aruba a logra cumpli cu e studiantenan aki instalando asina e "Studentenraad" cu tanto nan a pidi p'e.

Pa haci e proyecto aki uno exitoso, a busca studiantenan di Aruba cu ta studiando na Hulanda den diferente region pa bira miembro di e Studentenraad. Nan tarea como miembro ta pa representa e studiantenan na Hulanda y pa trece nan puntonan di preocupacion y/of recomendacionnan dilanti.

Tambe e studiantenan aki lo tin e derecho di "inspraak", esaki kiermeen cu nan lo tin algo di bisa den e maneho general cu Gobierno di Aruba ta aplica.

Hunto cu nan mentor di cada region, e studiantenan aki lo ta encarga pa inventarisa kico ta e necesidadnan cu tin y pa bin cu proposicionnan pa cu solucion.

E meta di esaki ta pa Gobierno por logra atende e necesidadnan aki pa asina mehora e calidad di bida di cada studiante di Aruba na Hulanda. Esaki sigur lo yuda cada studiante pa asina nan por ta exitoso den nan estudio.

"Mi kier gradici Minister Plenipotenciario sr. Ady Thijsen pa a habri e posibilidad aki, y tambe Directora di Arubahuis sra. Joselin Croes cu ta un motor tras di e proyecto aki. Mi tabata presente y por a scucha cada un di e studiantenan nan vision y motivacion pakico nan a uni nan mas pa ta parti di e "Studentenraad". Mi ta hopi orguyoso di cada un di nan pasobra nan ta studiantenan cu ta dispuesto pa duna di nan mes pa asina yuda e otro studiantenan.

Nan ta sumamente activo den comunidad y tin un entusiasmo enorme pa yuda otro. Mi tin tur confiansa den e proyecto aki. Awor cu e "Studentenraad ta instala, Gobierno ta en espera di e prome recomendacionnan pronto pa asina por cuminsa traha riba nan pa yuda tur e studiantenan na Hulanda", Prome Minister a expresa.

Celebrando 54 aña di Partido MEP

Un legado di liderazgo, vision y logro di un ekipo determina

CINCUENTICUATER aña pasa, dia 9 di februari 1971, señor Gilberto François "Betico" Croes a funda Movimiento Electoral di Pueblo (MEP), un partido politico cu a cambia e curso di historia di Aruba pa semper.

Gilberto François "Betico" Croes

Betico Croes, un lider carismatico y determina, tabatin un soño pa un Aruba cu ta para den su propio sapato. Su creencia firme den e potencial di Aruba, tawata e forsa cu a pone lanta na buskeda di Status Aparte, un status separa den Reino Hulandes. Despues di añanan di lucha incansabel, e soño di Betico y di e pueblo Arubiano a bira realidad dia 1 di januari 1986, ora cu Aruba a logra su independencia como un pais autonomo. Aunke Betico a fayece poco prome cu e momento historico aki, su legado como e politico cu finalmente a logra Status pa Aruba y como "Libertador di Aruba" ta keda di generacion pa generacion, y MEP ta sigui ta un simbolo di su vision duradero.

Nelson O. Oduber

E di dos lider di MEP, señor Nelson O. Oduber, a tuma e liderazgo di e partido y a bira e prome Prome Minister di Aruba pa Partido MEP. Oduber a sirbi como Prome Minister pa un total di 16 aña den 4 mandato. Señor Nel Oduber, durante su gobernacionnan, a pone e pais aki realmente para riba su pia cu principio di bon gobernacion, a logra scrap e fecha di independencia pa asina awe nos por lanta nos yiunan y nan yiunan den e libertad di nos Status Aparte. Bou di su liderazgo, Aruba a experencia crecemento economico significante, specialmente den turismo, cu a bira e columna vertebral di e isla. Oduber a duna prioridad na educacion, infrastructura y desaroyo sostenibel, asegurando Aruba su luga como un nacion prospero den Caribe. Su dedicacion na e vision di Betico pa autodeterminacion y progreso a fortalece e rol di MEP como un pilar politico Arubiano.

Evelyn Wever-Croes

Awendia, Partido MEP ta ser lidera pa señora Evelyn Wever-Croes, e prome Lider femenino di Partido MEP desde 2011, guiando un ekipo di candidato determina pa trece cambio y haci diferencia positivo den bida di tur ciudadano di Aruba. Na 2017, Evelyn Wever-Croes a haci historia como e prome Prome Minister femenico di Aruba. Un lider dinamico y progresista, Wever-Croes a enfoca riba modernisa e economia di Aruba, promove igualdad social y maneha desafionan grandi. Su maneho a pone e escenario pa un futuro sostenibel caminda Aruba ta keda lider den energia renovabel y innovacion den nos area, mientras cu ta continua pa crea un sociedad cu ta priorisa oportunidad y empoderamento. Su liderazgo durante e pandemia di COVID-19 a mustra su resiliencia y compromiso pa e bienestar di tur Arubiano. Bou di su guia, MEP ta sigui mantene e balornan di su fundadonan mientras ta adapta na e necesidadnan di un generacion nobo.

Candidatonan determina pa e mesun causa

Durante 54 aña, Partido MEP a conta cu 178 candidato riba su listanan prestigioso. Homber y muhenan, cada uno cu su propio historia y contribucion, a forma parti di e trayectoria di Partido MEP, tur cu e mesun dedicacion pa lucha pa e mesun causa y na e mesun norma y balornan cu a funda e partido. Candidatonan determina pa representa union y progreso, trabou duro y amor pa Aruba. Nan a y ta lucha pa e bienestar di nos pueblo, pa un futuro miho pa tur ciudadano. E dedicacion di e homber y muhenan aki ta un reflexion di e compromiso di union cu a haci cu MEP ta mantene un legado duradero den historia di Aruba.

Conclusion

E trayectoria di MEP, for di e soño di Betico Croes pa Status Aparte te na e liderazgo transformado di Oduber y Wever-Croes, ta un simbolo di e poder di vision, perseverancia y union. Pa 5 decada, tanto den gobernacion, Parlamento of como partido, Partido MEP ta guia y dirigi Aruba na direccion di progreso y prosperidad. Partido MEP ta kere cu tin miho dianan pa Aruba, inspira pa e legado di su lidernan remarcabel y un ekipo di candidato determina pa gara e bandera di liberdad y sigui cu e lucha pa mas prosperidad pa nos pueblo.

Comunidad internacional ta uni tras di ICC memey di sancion Mericano



Den un paso cu a haya condena internacional amplio, Presidente Mericano Donald Trump a impone sancionnan economico y di biahe riba personanan asocia cu e Corte Penal Internacional (ICC). E accion aki ta como respuesta na e investigacionnan di ICC den supuesto crimennan di guera cometi pa ciudadanonan Mericano y aliadonan, incluyendo Israel.

E sancionnan, autorisa pa medio di un orden ehecutivo, a wordo critica pa mina husticia internacional y e estado di derecho.

E sancionnan specificamente ta dirigi riba personal di ICC envolvi den e investigacionnan aki, congelando nan activo na Merca y imponiendo prohibicionnan di biahe. Notablemente, fiscal di ICC Karim Khan a wordo identifica como e prome persona afecta pa e medidanan aki. E ICC a expresa preocupacion profundo, declarando cu e accionnan aki ta pone su mandato na peliger pa duna husticia na victimanan di atrocidadnan.

Como respuesta na e sancionnan Mericano, un coalicion di 79 pais, incluyendo Reino Uni, Alemania y Francia, a publica un declaracion conhunto expresando apoyo inkebrantabel pa e ICC. Nan a enfatisa e rol crucial di e corte den responsabilisa autornan di crimennan internacional serio y a adverti cu e accionnan Mericano por erodi e sistema di husticia global.

E sancionnan tambe a wordo encontra cu critica di varios organisacion internacional y di derecho humano. Nan ta argumenta cu e medidanan punitivo aki ta menasa e independencia di e ICC y por encurasha autornan di crimennan di guera door di señala un falta di apoyo pa mecanismonan di responsabilidad internacional.
E tempo di e sancionnan, coincidiendo cu e bishita di Prome Minister Israeli Benjamin Netanyahu na Washington, a alimenta mas speculacion tocante e motivacionnan politico tras di e decision Mericano.

Mientras cu e situacion ta desaroya, e comunidad internacional ta sigui monitoria e implicacionnan di e sancionnan Mericano riba e ICC. E condena amplio ta subraya e tension entre interesnan nacional y e busca di husticia internacional. E resultado di e disputa aki por tin efectonan duradero riba e efectividad y autoridad di institucionnan global dedica na mantene derecho humano y e estado di derecho.

Intercambio strategico

Merca ta propone acceso na mineralnan valioso di Ucrania pa ayudo militar

DEN un desaroyo reciente, e administracion di Presidente Donald Trump a propone un partnership strategico cu Ucrania, cu e meta di sigura acceso na e recursonan mineral valioso di e nacion a cambio di asistencia militar y financiero continuo. General Keith Kellogg, sirbiendo como enviado special di Trump, a enfatisa e importancia di e acercamiento aki, declarando cu Merca ta busca pa evita supervisionnan den pasado, manera esunnan durante e Guera di Irak, sigurando retornonan palpabel pa su apoyo.

Ucrania ta bendiciona cu un abundancia di mineralnan critico, incluyendo titanio, uranio, hero, manganeso, litio y elementonan di tera raro. E recursonan aki ta crucial pa varios industria di alta tecnologia y tin un importancia strategico significativo pa siguridad nacional di Merca. Reconociendo esaki, Presidente Ucraniano Volodymyr Zelensky a expresa su apertura na un areglo reciproco, mirando esaki como un oportunidad pa impulsa e capacidadnan di defensa di Ucrania mientras cu ta fomenta crecimiento economico. Sinembargo, e posibilidad di e proposicion aki ta enfrenta desafionan. Hopi di e depósitonan mineral di Ucrania ta situá den regionnan actualmente bou di ocupacion Ruso of den zona di conflicto activo, complicando esfuersonan di extracción inmediato.

Ademas, e costonan halto asocia cu mineria y procesamento di e mineralnan aki ta presenta obstaculonan adicional. Expertonan ta sugeri cu e exito di e iniciativa aki ta depende di logra un acuerdo di paz duradero y inversionnan substancial den e infrastructura minero di Ucrania.

E proposicion di partnership aki tambe ta refleha consideracionnan geopolitico mas amplio. Actualmente, China ta domina e produccion y refinamento global di elementonan di tera raro, representando un parti significante di e mercado. Sigurando un suministro stabil di e mineralnan critico aki for di Ucrania, Merca tin como meta reduci su dependencia riba importacionnan Chines, y asina mehora su autonomia strategico den industriannan clave. Mientras cu discusionnan ta progresa, e comunidad internacional ta sigui monitoria di cerca e posibel implicacionnan di e acuerdo aki. Mientras cu e ta ofrece un caminda pa Ucrania fortalece su sector di defensa y economico, e ta lanta pregunta tambe tocante e distribucion ekitativo di recurso y e impactonan a largo plaso riba soberania di Ucrania riba su propiedadnan natural. E binidero Conferencia di Seguridad di Munich ta spera di provee un plataforma pa mas negosacion, mientras cu ambos nacion ta busca pa finalisa terminonan cu ta alinea cu nan interesnan strategico.



Meta ta anuncia despido memey di un cambio strategico pa Inteligencia Artificial



META Platforms, e compania madre di Facebook, ta bay implementa despidonan den henter e compania cuminsando dialuna, 10 di februari 2025. E paso aki ta alinea cu e cambio strategico di e compania pa desaroyo di inteligencia artificial (IA) y machine learning (ML). Un memo interno di Janelle Gale, Meta su Hefe di Personal, ta indica cu empleadonan afecta lo ricibi notificacion cuminsando pa 5 a.m. ora local den mayoria pais, incluyendo Merca.

Sinembargo, debi na regulacionnan local, empleadonan na Alemania, Francia, Italia y Hulanda lo ta exento di e cortenan aki. Notificacionnan den otro regionnan, incluyendo parti di Europa, Asia y Africa, ta programa entre 11 y 18 di februari.

E despidonan ta spera di afecta aproximadamente 5% di e forsa laboral di Meta, dirigi na personanan identifica como "esunnan di mas abou rendimiento" den loke e compania ta yama "terminacion pa rendimiento." E acercamiento aki ta parti di e strategia mas amplio di Meta pa mehora maneho di rendimiento y atende rapidamente rendimiento abou. Apesar di e reduccionnan, Meta ta planea pa yena algun di e posicionnan aki bek, particularmente den areanan critico pa su obhetivonan strategico.

Na mes momento, Meta ta acelerando e contratacion di ingenieronan di machine learning y otro rolnan di ingenieria esencial. Un memo separa di Peng Fan, Vice Presidente di Ingenieria pa Monetisacion, ta urgi empleadonan pa apoya un proceso di contratacion acelera pa e posicionnan aki, programa di 11 di februari te 13 di maart. E iniciativa aki ta subraya e compromiso di Meta pa alinea su forsa laboral cu su prioridadnan strategico pa 2025, enfocando riba avansenan di IA y machine learning.

E desaroyonan aki ta sosode meimei di cambionan mas amplio dentro di Meta, incluyendo un reevaluacion di su politica di moderacion di contenido y programanan di diversidad, equidad y inclusion (DEI). Recientemente, e compania a aleha di control di hecho di un tercera parti, optando pa acercamentonan di moderacion basa riba comunidad. Ademas, Meta a reduci cierto iniciativanan di DEI, reflehando un realineacion strategico bou di liderazgo di CEO Mark Zuckerberg.

Mientras Meta ta nabega e transicion aki, e compania ta enfatisa su dedicacion na inovacion den IA y machine learning. Door di restructura su forsa laboral y priorisa areanan tecnologico clave, Meta tin como obhetivo posiciona su mes na vanguardia di desaroyo di IA, impulsando crecemento den futuro y manteniendo su ventaha competitivo den e industria di tecnologia.

Un cambio radical pa prizonnan?

Acuerdo di El Salvador pa aloha detenidonan Mericano



E Centro di Confiscacion di Terorismo di El Salvador (CECOT), e prizon mas grandi na Latino America, pronto por ricibi prizoneronan y detenidonan for di Merca bou di un acuerdo propuesto. E supuesto acuerdo, lidera pa Presidente Nayib Bukele, lo cobra Merca $12.000 pa detenido pa aña pa aloha cierto categorianan di prizonero.

E prijs aki ta significantemente mas abou cu e costo anual promedio di $39.158 pa detenido den prizonnan federal Mericano, y hasta mas abou compara cu estadonan manera Massachusetts, unda cu e costonan ta subi ariba $307.000 pa detenido. Mientras cu e areglo aki por alivia e peso financiero riba e sistema di prison Mericano, e lo provee entrada substancial tambe pa El Salvador, yudando mantene y expande e operacionnan di CECOT.

Cuanto Ta Costa pa Mantene un Detenido?

E costo di mantene un detenido na Merca ta varia di estado pa estado, cu e costo promedio na 2021 tabata $64.865 pa aña. Algun estado, manera Arkansas, ta gasta mes poco cu $23.000 pa detenido, mientras cu otronan, manera Massachusetts, ta surpasa $300.000 pa detenido anualmente.

E gobierno Mericano ta gasta mas di $80.7 bilion anualmente na coreccionnan, haciendo medidanan pa corta gasto un prioridad halto. Mirando e cifranan aki, e pago di $12.000 pa detenido proponi pa e gobierno di Bukele ta parce un solucion rendabel pa e sistemanan di prison federal y estatal di Merca, specialmente pa facilidadnan di capacidad halto enfrentando sobrepoblacion y restriccionnan presupuestario.

Con CECOT Ta Opera y Su Structura di Costo

E mega-prizon CECOT di El Salvador, construi na un supuesto costo di $115 miyon, a wordo diseña pa wanta te cu 40.000 detenido. Na augustus 2024, 14.500 prizonero tabata alberga den e facilidad, principalmente miembro di gang y infractor violento.

E gobierno Salvadoreño no a revela e costo exacto pa detenido, pero raportnan ta indica cu famianan di detenidonan ta contribui $125 pa luna pa cosnan esencial, sumando $1.500 pa aña pa detenido. Esaki ta sugeri cu El Salvador kisas no ta cubri completamente tur gasto relaciona cu detenido, bahando e peso operacional riba e estado. Un acuerdo Mericano por provee un financiamento hopi necesario, haciendo e prizon financieramente auto-sostenibel.

E Posibel Beneficionan pa Ambos Pais

Pa Merca, externalisa prizoneronan pa CECOT por alivia sobrepoblacion, corta gasto, y deshaci di detenidonan no-ciudadano y categorianan specifico di prizonero. Pa El Salvador, ricibi miles di prizonero Mericano lo nifica un fluho constante di entrada cu por sostene e sistema di prison y hasta financia programanan social.

Mientras cu gruponan di derecho humano a critica e condicionnan duro di CECOT, Merca lo por mira esaki como un intercambio pa un ahorro significativo. Si esaki tin exito, e acuerdo aki por transforma con acuerdonan di prison internacional ta funciona, estableciendo un precedente pa otro paisnan sigui.

E Futuro di Acuerdonan di Prison entre Merca y El Salvador

Mientras cu e supuesto acuerdo entre Merca y CECOT di El Salvador ainda no ta formalisa, e impacto economico y politico potencial por ta substancial. Pa Merca, spar miles di dollar pa detenido ta un incentivo grandi, mientras cu pa El Salvador, e impulso financiero por haci su sistema di prison auto-sostenibel.

Sinembargo, preguntanan ta keda tocante preocupacionnan di derecho humano, marconan legal, y viabilidad a largo plaso. Si e acuerdo sigui, e por redefini e economia di prison global, moviendo e peso di encarcelacion pa paisnan di costo mas abou a cambio di apoyo financiero.

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Seleccion U-17 di Aruba a completa su ekipo na Panama y a cuminsa su entrenamento



E grupo completo di Seleccion U-17 di Aruba a yega Panama, reuniendo cu nan staff p'e torneo importante cu ta bin.

A penas cu nan a yega, e ekipo a tuma nan prome paso p'e preparacion, entrenando den stadion Yappy.



E prome training tabata trempan pa 11'or di mainta, un manera pa duna e hungado un oportunidad di adapta n'e calor fuerte di Panama. Esaki ta esencial pasobra e dos weganan cu nan tabatin programa a tuma luga pa 4'or di atardi, ora cu e temperatura por ta hopi mas halto.

Tur partido lo tuma luga den stadion Rommel Fernández Gutiérrez, un stacion cu por carga 32 mil hende, brindando un ambiente impresionante p'e encuentronan. E prome wega ta programa pa dialuna 10 di februari, ora cu Aruba lo enfrenta Republica Dominicana.

Seleccion U-17 ta para cla y determinado pa duna un bon representacion di Aruba riba e veld.



Replica y Secreto a bir'e gran campeonnan

Gran Clasico Internacional tabata un gran exito



E fin di siman tras di lomba a tuma luga e "Gran Clasico Internacional" di cabay na Villa Floralina. Un total di 18 cabay a bin di Corsou pa competi ferozmente contra e cabaynan di Aruba. Un publico grandi y anima a gosa di e bataya entre e cabaynan, cu a wordo husga p'e hues veterano di Bogota, Mauricio Camacho. E feria a duna un fuerte indicacion cu e deporte di cabay a drenta un era nobo, cu hopi animo y hopi expectativa.

Den e categoria di macho paso fino tabatin un fuerte disputa p'e titulo di Gran Campeon y finalmente "Secreto de Magico" di famia Michael de Cuba a gana di "Sueño Dorado" di Ricky Winkel di Corsou den e final emocionante, bou grito y aplauso di e fanaticonan di Aruba.

Den yegua tambe e final a bira un di hopi emocion. 'Replica de la Trocha" pa gran alegria di su doño Giyo Martina di Corsou a bira e Gran Campeon, ganando "Azucarada de San Isidro" di Criadero Alma. Di e forma aki e dos premionan maximo a keda bunita reparti entre e islanan.

Den e modalidad di trocha "Heredero del Rey" di Villa Floralina a bira e Gran Campeon y e mesun criadero tambe a gana e competencia di trote y galope cu nan ehemplar "Conquistador de Villa Floralina". Bunita pa mira cu crianan local ta alcansando un nivel asina halto.

Den cabay hoben di paso fino tabata un placer pa mira con "El Junior" di Floralina a bira e campeon den potro, mientras cu "Picamimosa" di Jowey Velasquez di Corsou a ricibi e mesun corona, pero den potranca. E miho potro fino den proceso cu a debuta den e feria aki a bira un yiu di "Secreto", "Zafiro Azul" di Rancho Monte Azul.

E miho Capon di e feria tabata "Polvo Robado" di famia Magdalena di Corsou. Den competencia di cabay di paseo, "Chiquinquira de la Mecanica" di Fernando Lewis a bay cu e gran titulo den paso fino, mientras cu e miho yegua di trocha paseo a bira "Bienvenida" di Famia Mouawad.

Durante e feria directiva di Organizacion Caballista Arubano (OCA) a honra dos baluarte di Corsou. Earnie Schoop tabatin un rol indespensabel den e realisacion exitoso di e Gran Clasico, dedicando hopi hora pa tur cos a cana nechi regla p'e cabaynan di Corsou por a haci e biahe, danki na un donacion grandi y spontaneo di e compania "Don Andres".

E di dos distincion di "Embahador di Bon Boluntad" a bay pa Stanley Ignacio, kende pa masha hopi aña a percura pa tin un bon relacion entre e dos islanan. Stanley ta co-fundador di e federacion mundial "Confepaso". Semper Stanley t'ey pa busca solucion ora cu cos pega.

E anochi di diasabra a cera cu un baile masha anima cu musica di e banda "Vallenato Plus". Proximamente Aruba lo reciproca e bishita di Corsou y competi na nos hermana isla p'e deporte sigui crece.



Anthony Davis a sali lesiona for di debut cu Mavericks

El a sigura fanaticonan cu no ta "nada serio"



E debut di Anthony Davis, hopi spera, cu Dallas Mavericks a tuma un rumbo desafortuna ora cu e delantero estelar a sali forsa for di e wega laat den e di tres kwarto pa un lesion sin contacto. Davis, kende a yega Dallas como e piesa central di e controversiaal intercambio di Luka Dončić, aparentemente a sufri un problema relaciona cu su lies, pero a logra sali for di cancha riba su mesun forsa, aunke cu incomodidad visibel. Mavericks a sigura un victoria di 116-105 riba e Houston Rockets, pero e lesion di Davis a eclipsa e victoria un rato.

Apesar di e preocupacionnan inicial, Davis a sigura reporteronan despues di e wega cu e problema no ta "nada serio." E entrenador principal Jason Kidd a duna poco detaye, declarando, "Mi ta supone cu ta bon," ora cu nan a puntr'e tocante e lesion, notando cu e team lo haci mas evaluacion riba diadomingo. Prome cu el a sali, Davis a duna un prestacion dominante, registrando 26 punto, 16 rebote, shete asistencia y tres blokeo den solamente 31 minuut. Su presencia fuerte den ambos banda di cancha a yuda Dallas mantene control di e wega, ya cu nan tabata lider 83-75 na momento di su salida.

E wega a marca e regreso di Davis despues di un lesion abdominal cu a pone riba banki pa cinco wega. Mirando su historia di lesionnan, tanto fanaticonan como analistanan a expresa preocupacion tocante su disponibilidad den futuro. Durante e ultimo cinco temporada, Davis solamente a hunga mas di 56 wega un biaha, haciendo durabilidad un factor clave den si e apuesta di Dallas riba dje lo duna resultado. No obstante, e fanaticonan di Mavericks a yama bon bini na dje calurosamente, ofreciendo grito di alegria den e arena apesar di e controversia rond di su yegada.

E controversia ey ta keda un storia importante na Dallas. E salida di Luka Dončić a laga un impacto significativo riba e base di fanaticonan, cu hopi ainda furioso riba e intercambio. Prome cu e wega, protestanan a surgi pafo di e American Airlines Center, cu fanaticonan expresando indignacion na e gerente general Nico Harrison, kende hasta a ricibi menasanan di morto na consecuencia di e intercambio. E organisacion di Mavericks a aumenta medidanan di siguridad prome cu e debut di Davis na cas, anticipando reaccionnan fuerte di sostenedornan cu ainda ta mira Dončić como e curason di e franchise.

Cu e peso di expectativa riba su schouder, Davis ta bao di un presion inmenso pa prueba cu e por guia Dallas na exito. Mientras cu solamente tempo lo determina si e intercambio ta beneficia e Mavericks, e team tin mester di Davis saludabel y hungando na un nivel elite inmediatamente. Un contratiempo significativo di lesion solamente lo agrega na e frustracion di un base di fanaticonan ya caba dividi, haciendo e situacion aki ainda mas critico pa e futuro di e team.

Deporte di hende muher ta prospera

Mas 'views' riba TikTok cu Taylor Swift



E visibilidad y popularidad di deporte di hende muher a yega na altura nobo, cu atletanan femenino dominando interaccion riba media social na 2024. Segun un raport di Women's Sport Trust, un organisacion caritativo cu base na Reino Uni, atletanan y ekiponan femenino a acumula record di views y interaccion riba plataformanan manera TikTok, Instagram, y YouTube. E raport ta resalta cu Ilona Maher, un streya di rugby Mericano, a surpasa Taylor Swift den cantidad di views riba TikTok, mientras cu e ekipo di Chelsea Women a acumula mas views cu 14 club di Premier League riba e plataforma.

Apesar di un leve caida den views general na television debi na ausencia di e Leonnan di Inglaterra for di un torneo internacional, deporte di hende muher a mantene un compromiso impresionante di audiencia. Na Reino Uni so, 44.7 miyon di televidente a sintonisa pa mira eventonan deportivo femenino domestico. Mientras cu e oranan total di views a baha compara cu e Aña di Copa Mundial di Hende Muher di FIFA 2023, e cantidad di televidentenan dedica cu a mira mas di dos ora di deporte di hende muher a establece un record nobo na 22.9 miyon, surpasando e cifranan di 2022.

Media social ta keda un forsa impulsador den e ecosistema creciente aki. E cuenta di TikTok di Chelsea Women, lansa na januari 2024, a acumula 167 miyon di views, superando varios ekipo di Premier League. Mientras tanto, e WNBA a surgi como e liga di hende muher mas comprometi riba Instagram (90 miyon di interaccion) y TikTok (361 miyon di views), mientras cu e WTA Tour a domina YouTube cu 71 miyon di views.

E impacto di atletanan femenino riba media social a wordo enfatisa mas ainda pa e lista di SportsPro di e 50 atletanan mas comercialisabel di mundo, unda hende muhernan a representa 61% di e total di views riba TikTok. E streya di rugby Ilona Maher so a genera 1.4 bilion di views riba TikTok, surpasando Taylor Swift su 456 miyon. Di mesun manera, Caitlin Clark, apesar di a publica solamente cuatro video di TikTok na 2024, a bira e di dos figura deportivo mas popular riba e plataforma, net tras di e hashtag #basketball.

Cu 2025 preparando pa ta un otro aña innovador pa deporte di hende muher, expertonan di industria ta anticipa mas crecemento den cobertura di media, sponsor y compromiso di fanatico. Tammy Parlour, CEO di Women's Sport Trust, a enfatisa cu e interes sosteni den deporte di hende muher ta un testimonio na su forsa y potencial, hasta mas aya di torneonanan importante. Mientras cu liganan y atletanan femenino ta sigui domina plataformanan digital, nan influencia den e industria deportivo ta birando inegabel.

Dricus du Plessis ta domina Sean Strickland den Rematch di UFC 312



DRICUS du Plessis no a laga ningun duda den su rematch contra Sean Strickland na UFC 312, dunando un prestacion dominante pa retene su campeonato di peso medio di UFC. Compitiendo na Sydney, Australia, du Plessis a supera Strickland durante cinco round, sigurando un victoria unanime pa medio di decision cu score di 50-45, 50-45, y 49-46. Un momento definitorio a bin den e di cuatro round, ora cu du Plessis a conecta un man drechi devastador cu a kibra nanishi di Strickland, lagando su adversario tur na sanger y luchando pa responde.

E campeon Sur Africano, awor riba un serie di nuebe victoria, a mustra un striking y agresion superior, continuamente presionando Strickland cu punchnan preciso, scopnan brutal na curpa, y atakenan giratorio. Diferente for di nan prome encuentro controversial na januari 2024, unda du Plessis a gana via decision dividi, e pelea aki no a laga espacio pa debate. Strickland a purba di utilisa su defensa di Philly Shell, pero du Plessis a penetra esaki cu un mescla di golpi na curpa y pia, finalmente preparando e punch decisivo cu a kibra nanishi den e rondnan final.

Sorprendentemente, du Plessis a bandona su acercamiento pisa riba lucha for di nan prome pelea, unda el a conecta seis takedown. Na su lugar, el a opta pa mantene e pelea para, superando Strickland den golpi 149-128 den total. Apesar di e castigo, Strickland a mustra resistencia remarcabel, kedando riba su pia y pushando te na e campana final. Sinembargo, su incapacidad pa aumenta su produccion a laga su skina frustra, ya cu nan yamadanan ripiti pa mas volumen y agresion a keda sin contesta.

Despues di e pelea, du Plessis a enfatisa su meta di bira e luchador nr. 1 pound for pound, declarando, "Mi a bisa boso cu mi tabata kier un knockout of dominio absoluto di un pelea di cinco round. Esey ta loke mi a entrega." Strickland, apesar di e derrota, a mustra deportividad, admitiendo, "E Hulandes ta un diabel malo. El a scop mi curpa links y rechts."* Tambe el a surpasa Michael Bisping pa reclama e mayor cantidad di golpi significante conecta den historia di peso medio di UFC, ofreciendo un punto positivo den un derota brutal.

Cu e victoria aki, du Plessis ta empata Chris Weidman pa e di tres serie di victoria mas largo (9) den historia di peso medio di UFC, kedando solamente tras di Israel Adesanya (12) y Anderson Silva (13). E victoria ta cementa e lugar di du Plessis como un di e luchadornan top den e division, preparando posibilidadnan emocionante pa su siguiente defensa di titulo.



Ora oracion bira meditacion

Unda e ta crusa pa mindfulness

ORACION y meditacion ta dos di e actividadnan spiritual mas antiguo y ampliamente practica den historia humano. Aunke nan ta wordo mira hopi biaha como separa, nan ta comparti hopi similaridad, treciendo e pregunta: Oracion ta un forma di meditacion? E contesta ta depende grandemente di con un persona ta defini meditacion y e manera cu oracion ta wordo practica. Tur dos ta encera enfoke, reflexion y conexion—sea cu un poder superior of bo mes interno. Comprende nan similaridad y diferencia por yuda individuonan profundisa nan practicanan spiritual y di mindfulness.

E Similaridadnan entre Oracion y Meditacion

Den nan esencia, tanto oracion como meditacion ta encera un estado di mindfulness y concentracion profundo. Ora hende ta ora, nan hopi biaha ta drenta un estado calmo y reflectivo, similar na meditacion, permitiendo nan enfoca riba gratitud, guia of crecimiento personal. Hopi tradicion spiritual ta encurasha oracionnan silencioso of repetitivo, cu ta alinea estrechamente cu tecnicanan di meditacion.

Por ehempel, den Cristianismo, e practica di recita e Rosario of participa den oracion contemplativo ta refleha e aspectonan repetitivo y mindful di meditacion. Den Islam, Dhikr ta envolve ripitiendo e nombernan di Dios den un ritmo meditativo, fomentando un conexion spiritual profundo. Similarmente, den Hinduismo y Budismo, e cantamento di mantranan ta sirbi como un forma di tanto oracion como meditacion, reforsando e poder di enfoke y alineacion spiritual.

Tur dos practica tambe ta provee beneficionan emocional y psicologico. Estudionan cientifico a mustra cu oracion y meditacion ta reduci stress, promove paz interior y mehora bienestar emocional. Door di enfoca riba gratitud, intencionnan positivo of conexion divino, individuonan ta experimenta un resiliencia emocional y claridad mas grandi.

Diferencianan Clave entre Oracion y Meditacion

A pesar di nan similaridad, oracion y meditacion tradicionalmente ta wordo distingui pa nan proposito y direccion. Oracion generalmente ta dirigi pafo, nificando cu individuonan ta papia of pensa den direccion di un poder superior, Dios of entidad divino, buscando guia, pordon of expresando gratitud. Di otro banda, meditacion hopi biaha ta interno y observacional, enfocando riba e respiracion, sensacionnan corporal of sacando di e mente cualkier distraicion.

Un otro diferencia clave ta cu oracion hopi biaha ta structura cu palabra, ritual of peticionnan specifico, mientras cu meditacion ta encurasha introspeccion silencioso y distanciamento for di patronchinan di pensamento. Por ehempel, un persona cu ta ora por pidi pa forsa y guia, mientras cu un persona cu ta medita por simplemente observa su pensamentonan y emocionnan sin reacciona na nan.

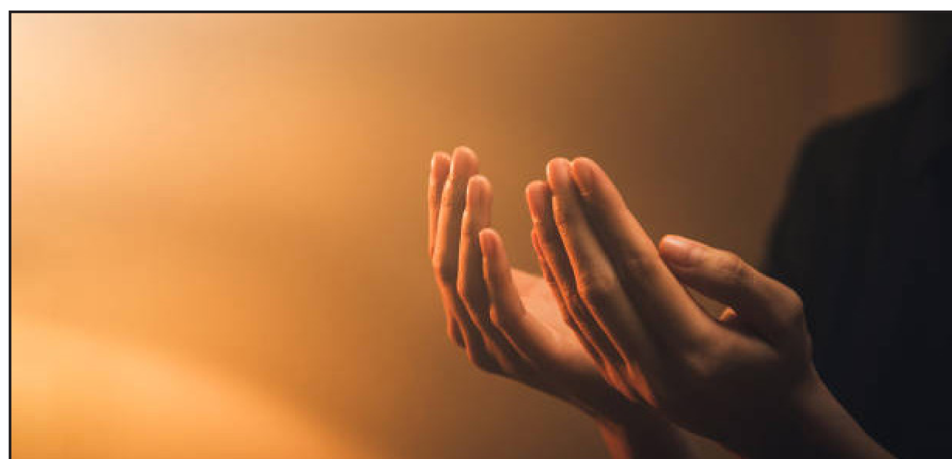
Ora Oracion Bir'a Meditacion

Cierto tipo di oracion, manera oracion silencioso, oracion di centramento y oracion contemplativo, ta similar na meditacion pasobra nan ta enfatisa silencio, consciencia y scuchamento interno. E formanan aki di oracion ta enfoca riba ta presente den e momento en bes di papia of pidi algo for di un poder superior. Den e casonan aki, oracion y meditacion ta bira casi indistinguibel.

Tradicionnan monastico, manera esnan sigui pa monniknan Cristiano, misticonan Sufi y practicantenan Budista, ta incorpora tanto oracion como meditacion den nan rutinan diario. Door di practica oracion mindful, individuonan por experencia e mesun beneficionan cu meditacion, manera aumento di auto-consciencia, balans emocional y paz interior profundo.

Conclusion: Un Conexion Spiritual Poderoso

Mientras cu no tur oracion ta meditacion, hopi forma di oracion por ta profundamente meditativo. Tur dos practica ta yuda hende desaroya enfoke, gratitud y un sentido mas fuerte di proposito. Sea cu un persona ta ora na un poder superior of ta medita pa consciencia interno, tur dos por sirbi como herment poderoso pa bienestar spiritual y emocional. Door di incorpora elementonan di meditacion den oracion—of vice versa—individuonan por cultiva un conexion mas profundo y mas significativo cu nan mes y e mundo rond di nan.

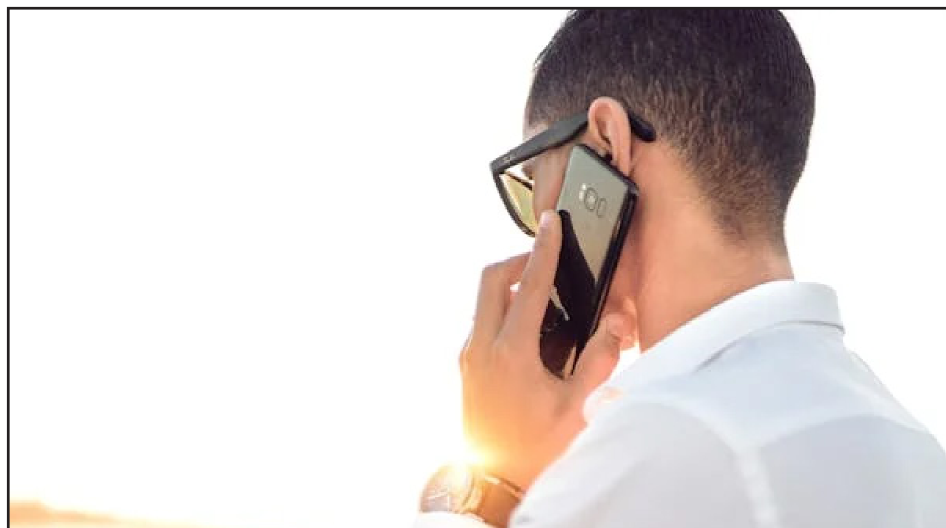


RELACION



Relacion na distancia

Nan ta realmente funciona?



RELACIONNAN na distancia a bira mas comun den mundo di awe debi na oportunidadnan di trabou, educacion, y hasta relacionnan online. Pero nan ta realmente funciona? Hopi hende ta cuestiona si un relacion por sobrevivi ora partnernan ta miles di kilometer leu for di otro. Mientras cu relacionnan na distancia ta bin cu desafionan unico, nan por tin exito cu confiansa, comunicacion y compromiso.

E Desafionan di Amor na Distancia

Ta fisicamente separa di un partner por ta dificil. Falta di intimidad fisico, diferencia di ora, y interaccion den persona limita por pone presion riba hasta e relacionnan mas fuerte. E ausencia di convivencia diario por hiba na sentimentonan di soledad of inseguridad. Ademas, por surgi malentendimentonan debi na malcomunicacion via texto of yamada, haciendo resolucion di conflicto mas dificil.

Un otro desafio ta e miedo di distancia. Ora parehanan no comparti experiencia regular, nan por lucha pa keda emocionalmente conecta. Si un partner cuminsa sinti desconecta, por surgi dudanan riba futuro di e relacion.

Clavenan pa Haci'e Funciona

A pesar di e desafionan aki, hopi pareha na distancia no solamente ta sobrevivi sino tambe ta prospera. E clave ta den un comunicacion fuerte y confiansa. Estableciendo expectativanan cla riba e relacion, incluyendo con frecuentemente pa comunica y bishita otro, por yuda evita malentendimentonan.

Tecnologia ta haci e tipo di relacionnan aki mas facil cu nunca. Video yamada, texting, y media social ta permiti parehanan keda den contacto diario, creando un sentimento di cercania. Citanan virtual, wak pelicula hunto online, y comparti experiencia personal por yuda mantene intimidad emocional.

Un otro factor importante ta pa tin un plan pa futuro. Un relacion na distancia no mester keda distante pa semper. Discutiendo metanan a largo plaso y un timeline pa ta hunto fisicamente por provee siguransa y motivacion pa keda comprometi.

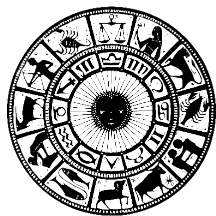
E Fortalesanan di Relacionnan na Distancia

Interesantemente, distancia por fortifica un relacion. Parehanan den relacionnan na distancia hopi biaha ta desaroya mihor habilidadnan di comunicacion, ya cu nan ta depende grandemente riba combersacionnan pa mantene intimidad. E tempo separa tambe ta encurasha crecemento personal, permitiendo cada partner enfoca riba nan propio metanan mientras ainda ta duna otro apoyo.

Ademas, reunionnan ta bira special y emocionante, creando un aprecio pa e tempo pasa hunto. Hopi pareha ta raporta cu nan laso ta bira mas fuerte pasobra nan ta siña confia y aprecia otro mas.

Veredicto Final: Nan Por Funciona?

Si, relacionnan na distancia por funciona, pero nan ta rekeri esfuerso, pasenshi, y compromiso di ambos partner. Mientras cu desafionan ta existi, parehanan cu ta priorisa comunicacion, confiansa, y planificacion pa futuro por construi conexionnan fuerte y duradero. E clave ta pa mira distancia no como un barera, sino como un oportunidad pa profundisa intimidad emocional y resiliencia.



HOROSCOPO *Di Siman*



E siman aki ta trece cu ne energia renoba y oportunidad di crecemento den diferente aspecto di bida. Cu e Luna influenciando den e emocionnan y Mercurio facilitando e comunicacion, e lo ta un bon momento pa tuma decision importante.

Den amor, algun signo ta experencia sorpresa, mientras cu den trabao lo surgi idea nobo.

T'e clave pa mantene balans y actua cu sabiduria. Descubri kico destino tin prepara pa bo segun bo signo zodiacal.

Horoscopo semanal Aries
Lo bo sinti un impulso pa tuma decision importante. Ta momento di confia den bo instincto y actua cu determinacion. Den amor, comunicacion sincero lo fortalece bo lasonan. Cuida bo salud evitando exceso di stress. Un proyecto nobo laboral por trece oportunidad inespera.

Horoscopo semanal Tauro
Bo pasenshi lo ta clave pa resolve situacion complica. Den e ambito profesional, ta miho avansa cu cautela prome cu bo compromete bo mes. Un encuentro special por rebiba emocionnan bieu. Mantene e balans den bo rutina pa evita cansancio. Finansa ta rekeri atencion pa evita gasto inecesario.

Horoscopo semanal Geminis
E oportunidadnan di aprendisahe lo ta na orden di dia. Den trabao, un combersacion revelador lo duna bo claridad riba un asunto pendiente.
Creatividad lo hunga un papel importante den bo proyectonan personal. Den amor, evita suposicion y opta pa dialogo. Un cambio di custumber lo mehora bo bienestar.

Horoscopo semanal Cancer
Lo ta un siman di introspeccion y crecemento personal. Scucha bo intuicion lo yuda bo tuma decision precies. E relacionnan familiar lo por tin mester di mas atencion y pasenshi. Den trabao , e cooperacion cu otro lo beneficia bo. Evita cansa bo mes emocionalmente pa problema di otro.

Horoscopo semanal Leo
Lo bo tin un energia tremendo cu lo impulsa bo na avansa den bo metanan. Den amor, lo bo por ricibi un declaracion inespera. Ta un bon momento pa bo opta pa reto profesional nobo. Un evento social lo permiti bo conoce hende influyente. Corda tuma tempo pa descanso.

Horoscopo semanal Virgo
E organisacion lo ta bo miho aliado den e dianan aki di gran actividad. Den amor, evita critica excesivo lo fortalece bo relacionnan. No posterga decision importante den loke ta financiero. Un cambio den bo rutina diario lo trece beneficio a largo plaso. Mantene bo mes flexibel ante imprevisto.

Horoscopo semanal Libra

Lo bo busca balans den tur aspecto di bo bida. Harmonia den e relacionnan lo depende di un comunicacion sincero. Den trabao, evita distrae cu asunto cu no ta prioritario. Un gesto inespera di un hende cercano lo alegra bo. Introspeccion lo yuda bo haya contesta.

Horoscopo semanal Scorpio

Bo determinacion lo permiti bo supera cualkier obstaculo. Un secreto revela por cambia e dinamica den un relacion. Den trabao, ta momento pa tuma e iniciativa y demostra bo capacidad. E intuicion lo ta clave pa tuma decision financiero. Cuida bo energia emocional y evita overcharge bo mes.

Horoscopo semanal Sagitario

Aventura y experiencia nobo lo marca bo siman. Lo bo ricibi noticia cu lo impulsa bo motivacion profesional. Den amor, laga e cosnan flow sin pone presion. Un biahe of escapada lo por ta e clave pa recarga energia. Mantene optimismo y sigui bo soñonan.

Horoscopo semanal Capricornio

Disciplina y planificacion lo yuda bo alcansa bo obhetivonan. Den amor, stabilidad lo ta un factor importante den bo decisionnan. Ta un bon momento pa evalua oportunidad laboral nobo. Mantene bo mes firme den bo balornan, pero sin cay den e rigidez. Cuida bo alimentacion y bienestar fisico.

Horoscopo semanal Acuario

E creatividad y innovacion lo habri porta pa bo den e ambito profesional. Den amor, lo bo por sinti bo mes mas conecta cu un hende special. Evita discuti pa tema sin importancia y mantene calma. Un conseho di un persona mayor lo ta di gran ayudo. Enfoca riba bo prioridadnan pa evita distraccion.

Horoscopo semanal Piscis

Bo sensibilidad lo ta halto, loke lo permiti bo conecta mas cu e otronan. Den trabao, confia den bo capacidadnan y no duda den expresa bo ideanan. Un encuentro inespera por trece emocion intenso. Meditacion of contacto cu naturalesa lo yuda bo haya paz. Mantene bo mes habri pa oportunidad nobo.



Inscripcion a habri pa inscribi pa participa pa "Poeta di Patria" 2025

Como tradicion di tur aña den luna di maart, nos luna di cultura, nos pueblo ta prepara pa celebra nos identidad y cultura cu e competencia di Poeta di Patria (PdP) 2025. Departamento di Cultura Aruba, Comision Celebracion Dianan Nacional y Fundacion Corrector di Papiamento ta anuncia cu inscripcion ta oficialmente habri pa e edicion di 2025 di PdP.

Fecha y detaye importante:
Fecha di Competencia: 12 di maart 2025
Luga: Fort Zoutman
Orario: 7:00 pm - 10:00 pm
Ultimo dia pa inscribi: 3 di maart 2025
Ultimo dia pa entrega poesia: 7 di maart 2025

Inscripcion y Participacion:
Tur persona apasiona pa participa por inscribi mandando un e-mail na artedipalabra@gmail.com . Participantenan lo ricibi criterianan di PdP, un ehempel di poesia, y un flyer informativo pa comparti.

Cada edicion di PdP ta un oportunidad pa poetanan na Aruba expresa nan amor pa nos isla, nos idioma y nos cultura. Inscribi awe mes y derama bo amor pa Aruba cu bo palabra!
Pa mas informacion of preguntanan, por tuma contacto cu Departamento di Cultura Aruba via e-mail of telefonicamente na 582-2185.



The St. Regis Aruba ta celebra apertura di e prome casino St. Regis na mundo





THE St. Regis Aruba Resort ta anuncia cu orguyo e inauguracion di The Casino at St. Regis Aruba, marcando un ocasion historico cu e presentacion di e prome casino di e marca St. Regis. E acontecimento excepcional aki ta introduci un destino sin igual pa entretenimento di casino, den un ambiente sofistica, di elegancia y cu un servicio personal cu ta eleva e oferta di luho riba e isla.

Ubica paden di The St. Regis Aruba Resort, cu a celebra su gran apertura dia 22 di januari ultimo, e casino ta ofrece un seleccion exkisito di wega tradicional di mesa, slotmachine y kiosk di sportsbetting. Habri tur dia di 6:00 PM pa 5:00 AM, The Casino at St. Regis Aruba ta brinda un ambiente refina y liber di huma pa huespednan exigente, residente local y biaheronan internacional.

Den e curason di e casino ta haya Ventura Bar, caminda luho y elegancia ta uni na e energia vibrante di entretenimento. Ventura ta ofrece un seleccion exclusivo di e miho bourbons, whiskies y cogñacs, hunto cu cocktailnan traha door di experto. E bar dinamico aki ta crea e escenario perfecto pa momentonan inolvidabel, combinando e emocion di e casino cu e spirito alegre di Aruba.

Durante e ceremonia di inauguracion, Sr. Oliver Reschreiter, Gerente General di The St. Regis Aruba Resort, a expresa:

"E apertura di The Casino at St. Regis Aruba ta marca un momento decisivo pa e marca St. Regis door di presenta su prome casino. E espacio aki ta refleha nos compromiso solido di ofrece experiencianan fascinante y personalisa.

Cu su diseño elegante, campañanan emocionante y premionan exclusivo, nos anfitrionnan ta encanta di eleva bo anochinan cu un servicio excepcional y un entretenimento inigualabel."

E ceremonia a inclui un cortamento elegante di cinta, dunando bon bini na e invitadonan pa explora e interior luhoso di e casino. Esunnan presente a disfruta di cocktailnan artesanal y pasabocanan exkisito inspira pa e experiencianan gastronomico di e resort, incluyendo e prestigioso St. Regis Bar, ubica net banda di e casino.

Pa celebra su apertura, e casino ta invita su huespednan pa hinca nan mes full den e oferta nobo y extraordinario aki, caminda luho, entretenimento y elegancia ta bini hunto den un experiencia unico.





Prome Minister a asisti n'e ceremonia di celebracion di 450 aña di Universiteit di Leiden





DIA 7 di februari a tuma luga e celebracion di e 90 lustro di Universiteit Leiden. 450 aña pasa Universiteit Leiden a ser funda y ta e universidad di mas bieu di Hulanda

Pa e ocasion aki Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister Plenipotenciario Ady Thijsen a ricibi invitacion pa asisti na e ceremonia oficial di e 450 Dies Natalis di Universiteit Leiden na St. Pieterskerk. A trata di un e ceremonia solem y conmovedor cu hopi invitadonan special.

Den transcurso di añanan , centenares di Arubiano a studia y obtene nan titulo na Universidad di Leiden y den actualidad tin varios studiante Arubiano na e universidad. Universiteit Leiden ta alma mater di Prome Minister di Aruba y tambe di Prinses Beatrix, ken tambe tawata presente pa e ceremonia.

Prome Minister ta indica cu recientemente Aruba a cera un MoU (Memorandum van overeenstemming) cu e Facultad di Medicina di Universiteit Leiden y asina crea mas posibilidad pa studiantenan di Aruba por haya cupo pa specilisacionnan.

“Mi ta contento di por a asisti na e ceremonia. Apesar di e schedule druk, nos por a traha tempo pa por tey na Leiden y atende esaki. A trata di un momento hopi special y solem, pero tambe un momento pa celebra e cooperacion entre Aruba y e universidad importante aki. Minister Plenipotenciario Ady Thijsen tin bon contacto y bon relacion cu e universidad di Leiden, mescos cu mayoria universidad na Hulanda pa asina logra bon palabracionnan pa nos studiantenan”, Prome Minister a expresa.









Bonchi

Aliado chikito pa un mundo mas saludabel

CADA 10 di februari, mundo ta celebra Dia Mundial di Bonchi, un fecha cu ta recorda nos e gran balor di e alimento chikito pero poderoso aki. Garbanzo, erwt, bonchi wowo preto y bonchi pinto no solamente ta dushi y versatil den cushina, sino cu tambe e ta hunga un papel crucial den nutricion y medioambiente.

Bonchi tabata parti di e alimentacion humano for di tempo inmemorabel. Nan ta un fuente rico den proteina, fibra y mineral esencial, loke ta converti nan den un opcion ideal pa cualkier dietam en especial p'esunnan cu ta busca reduci e consumo di carni. Fuera di esey, ta yuda regula sucu den sanger, ta faborece digestion y ta contribui n'e sensacion di saciedad, algo clave den un alimentacion balansa.

Tambe nan ta un excelente alternativa p'e personanan cu intolerancia na gluten, ya cu e por substitui hariña refina den varios receta.

Pero su impacto no ta keda solamente na salud. Bonchi ta amigo di planeta. Su cultivo ta mehora e calidad di tera pasobra nan ta fiha e nitrogeno di manera natural, reduciendo e necesidad di fertilisante kimico. Tambe ta rekeri menos awa cu e otro cultivonan y ta emiti menos gas di greenhouse effect, loke ta converti nan den un alternativa sostenibel den tempo di crisis climatico. Fuera di esey, door di ta resistente na diferente condicion climatico, nan por cultiva den hopi region di mundo, contribuyendo n'e siguridad alimentario global.

A pesar di tur su beneficionan, su consumo ta sigui ta menos n'esun recomenda den hopi parti di mundo. E dia aki ta busca precisamente cambia esaki, promoviendo su inclusion den mas plato y destacanso su bentaha economico. Nan ta accesibel, facil di almacena y ta permiti prepara cuminda nutritivo cu presupuesto abao.

Incorpora nan den cushina ta facil: un sopi di erwt reconfortante, un hummus cremoso of un bon plato di bonchi cu aros por t'e comienso di un alimentacion mas consciente.

Tambe por uza nan den hamburger vegetariano, salada y hasta den dessert manera brownie di garbanzo. Den cada cuchara no solamente tin sabor, sino un impacto positivo den salud y den e planeta. E Dia Mundial di Bonchi aki ta un oportunidad pa redescubri nan y duna nan e luga cu nan merece riba nos mesa.



Kibrando e silencio

Awe ta Dia Internacional di Epilepsia y e lucha pa comprension



TUR di dos dialuna di februari, mundo ta uni pa conmemora Dia Internacional di Epilepsia, un dia dedica pa crea conscientisacion riba e condicion neurologico cu ta afecta miyones di persona rond mundo.

Sinembargo, mas leu di e cifranan, e dia aki ta un recordatorio di e storianan humano cu tin tras di cada diagnostico: mucha cu ta enfrenta mirada di miedo na scol, adulto cu ta lucha pa mantene un trabao y famia completo cu ta siña biba cu e incertidumbre di ki ora e proximo crisis lo yega.

Epilepsia no ta solamente un malesa, e ta un realidad cu ta forma bida. No tur crisis ta igual, ni tur persona cu ta sufri di dje ta experencia mesun cos.

Tin esunnan cu ta hiba un bida sin interupcion cu ayudo di remedi, mientras cu otro mester enfrenta e imprevisibilidad di un condicion cu ainda ta rondona pa stigma.

A lo largo di historia, deconocemento a haci cu esunnan cu tin epilepsia ta wordo discrimina, exclui of hasta temi, ora cu en realidad loke mas nan tin mester ta comprension y sosten.

Riba e dia aki, ta busca no solamente pa educa, sino tambe fomenta empatia. Mester kibra cu e mitonan cu ta asocia epilepsia cu posesion demoniaco of malesa mental y reemplasa nan cu informacion basa riba ciencia y e experiencia di esunnan cu ta biba cu ne.

Tambe ta un oportunidad pa destaca e avancenan medico cu a permiti mehora e calidad di bida di hopi persona, for di tratamento farmacologico te na cirugia innovador.

Pero mas leu di medicina, loke realmente por cambia bida di un hende cu epilepsia t'e sosten di su ambiente.

Un sociedad cu ta comprende kico pa haci durante un crisis, cu no ta discrimina esunnan cu ta sufri di e condicion aki y cu ta brinda nan e mesun oportunidad cu cualkier persona, ta un sociedad mas inclusivo y humano.

Awe, e mensahe ta cla: epilepsia no ta defini esunnan cu tin e. Ta nan soño, nan curashi y nan determinacion loke ta importa.



Por cuminsa monta structura pa carnaval awe

ENTRANTE awe, esunnan cu ta conta cu un permiso di kavel (precario) vigente por cuminsa instala nan structuranan banda di e ruta di Carnaval. Asina e team encarga cu e maneho di e permisonan aki, a informa. Solamente esunnan cu a cumpli cu a cumpli cu e pago corespondiente, por haci esaki.

E permisonan a wordo otorga bao di cierto condicionnan. Ta obligatorio pa sigui e instruccionnan di autoridad competente, manera e ekipo di precario, polis, cuerpo di bombero y servicio di Salud y Bienestar (G&GZ). Tambe mester cumpli cu e normanan establecí p'e Direccion di Planificacion Urbano (ROP) y e ekipo di supervision y control (PTH) di e Ministerio di Transporte, Transito y Planificacion Special (VVRP), specialmente pa loke ta siguridad di e structuranan.

E construccionnan mester ta sigur, stabiel y resistente na candela. Fuera di esey, tin retriccion specifico: Nan no por supera cuater meter di haltura for di e punto mas abao y solamente ta permiti structura di un solo piso cu dak. No lo acepta structura di varios piso. Tambe ta obligatorio pa tin un trapi resistente cu man y den caso di uza stellage, esakinan mester ta reforsa cu bloki di concret.

E titularnan di e permiso mester kita e structuranan prome cu e fecha di vencimento di e permiso, sigurando cu e area keda den e condicionnan adecua, confirme e inspeccion di e ekipo di precario.

Supervision y recomendacion

Un grupo di inspector uniforma lo supervisa cu cada luga ta ubica dentro di e area asigna y respeta e dimensionnan autorisa. Si detecta algun iregularidad, lo exigi su coreccion. Den e caso di incumplimento, e caso lo ta pasa p'e ekipo di di Supervision y Control (PTH) di WRP.

Di un otro banda, ta pidi e chauffeurnan cu ta transita riba e ruta di Carnaval pa reduci velocidad y core auto cu precaucion, ya cu lo tin hopi hende trahando den e zona.

Calender di parada:

Parada di cabay: diadomingo 16 di februari
Marcha infantil: diadomingo 23 di februari
Marcha hubenil: diabierna 28 di februari
Marcha na Bandabou: diasabra 1 di maart
Gran Marcha: diadomingo 2 di maart
Despedida hubenil: dialun 3 di maart
Despedida di carnaval: diamars 4 di maart
Fuente: Curacao.nu



Un futuro sostenibel pa Corsou dentro di Reino

E posicion di Corsou dentro di Reino di Hulanda, ta sigui ta un tema di analisis y debate. E candidato na Parlamento pa PAR, Michel Berry, ta enfatisa e importancia di un vision cla y un strategia bon defini pa garantisa e desaroyo di e pais.

Durante su bishita n'e isla, secretario di Estado Zsotl Szabo a subraya cu bon gobernacion y e solidez financiero ta clave p'e crecemento sostenibel. Aunke e reformanan inclui den e acuerdonan cu Hulanda a trece avance, e caminda ainda ta largo, specialmente den tema manera pensioen, salud y educacion.

Szabo a destaca cu e obhetivo di e reformanan no solamente ta pa coregi problema a corto plaso, sino sinta base solido pa un Corsou mas autosuficiente. E estudionan reciente di Banco Central di Corsou y Sint Maarten, manera esun di Aruba, ta mustra cu e gasto den pensioen y atencion medico rib'e isla ta insostenibel.

A pesar di tin e costonan mas halto, pensioen y beneficio social na Corsou ta mas abao dentro di Reino.

Esaki ta reforsa e necesidad di un plan economico cu ta impulsa e crecemento sostenibel y ta genera mayor entrada, cuminsando pa un inversion decidido den educacion.

E secretario di Estado tambe a señala cu e reformanan mester sigui despues di 2027 pa evita cu e avancenan logra larga pa falta d capacidad. PAR ta busca pa dialoga cu Hulanda pa diseña un strategia di desaroyo a largo plaso, no solamente pa Corsou, sino tambe pa Aruba, Sint Maarten y Caribe Hulandes en general. E meta ta un crecemento cu beneficio tanto p'e poblacion local como e sector empresarial Hulandes.

Fuera di esey, Szabo a insisti cu e lucha contra corupcion y fraude ta sigui ta un prioridad. Pa PAR, bon gobernacion, transparencia y un sistema di salud y educacion digno di Reino, ta fundamental. E clave ta den probecha lo maximo di e oportunidadnan di reforma pa garantisa un futuro mas fuerte y stabiel pa Corsou dentro di Reino.

Fuente: Curacao.nu

BONEIRO

Uzo problematico di alcohol y humamento na Boneiro ta trece preocupacion



E uzo problematico di alcohol na Boneiro a aumenta drasticamente den e ultimo añanan. For di e "Omnibusenquête" (2021) ta resulta cu 12% di e poblacion ta wordo considera como "bebedor pisa", mientras cu 8% ta consumi alcohol di mas. Na 2017 e porcentahenan aki tabata ainda na 9% y 5% respectivamente. Esaki ta nifica un aumento significante, locual ta duna motibo di preocupacion pa e salud publico y e consecuencianan social.

Uzo di alcohol bou di hobennan y siguridad den trafico

E uzo di alcohol bou di hobennan tambe ta preocupante. Alrededor di 35% di e hobennan na Bonaire ta cuminsa bebe entre nan di 12 y 15 aña. Ademas, un di cada cinco hoben tin experiencia cu bebemento te na estado di buracheria. Den trafico tambe abuzo di alcohol ta un problema; durante un control na februari 2023, casi 10% di e conductornan tabata tin demasiado alcohol den nan sistema. Pa compara: na Hulanda Europeo e porcentahe di bebedornan pisa ta 8%, contra 12% na Bonaire. E consumo promedio di alcohol pa bebedor na Bonaire ta 1,5 unidad pa dia, mientras cu esaki na Hulanda Europeo ta 1,1 unidad. Ademas, na Bonaire casi dos biaha mas frecuentemente ta wordo diagnostica disturbionan relaciona cu alcohol cu na Hulanda Europeo.

Medidanan restrictivo den preparacion

Teniendo na cuenta e desaroyonan aki, e Cuerpo Publico di Bonaire a crea un "startnotitie" pa un ordenansa nobo pa limita e uzo di alcohol, tabaco y productonan di huma. E medidanan proponi ta inclui entre otro:

Un prohibicion riba benta di bebida alcoholico na hobennan bou di 18 aña.

Un prohibicion pa hobennan bou di 18 aña pa tin of consumi alcohol den luganan publico.

Reduccion di e definicion di bebida sterki di 21% pa 15% di alcohol. Benta di bebida sterki den supermercado solamente den areanan cera. Prohibicion riba benta di bebida alcoholico sterki na eventonan deportivo.

Aumento den uzo di tabaco y "vapes" bou di hobennan

Ademas di uzo di alcohol, e comportacion di humamento di hobennan tambe ta un punto di preocupacion. For di investigacion a resulta cu 19% di e hobennan entre 13 y 17 aña ta usa sigarianan electronico ("vapes"), mientras cu 9% ta huma sigaria tradicional. Debi cu adiccion na nicotina na edad jong ta aumenta e riesgo di uzo pa tempo largo, ta wordo considera pa introduci e siguiente medidanan:

Un prohibicion riba benta di tabaco y productonan di huma na personanan mas jong cu 18 aña.

Un prohibicion di huma den tur espacio interior unda hende ta traha. Un prohibicion riba sigaret y sigaret electronico cu sabor pa desanima hobennan pa cuminsa huma of "vape".

Pasonan pa futuro

E ordenansa proponi ta wordo discuti actualmente cu stakeholdernan, manera horeca, supermercado y sector empresarial. E plan ta pa entrega e ordenansa definitivo na Colegio di Bestuur y Conseho Insular mas tarda na juni 2025. Banda di e medidanan legal, lo enfoca tambe riba educacion y prevencion. Cu e ordenansa aki Boneiro ta spera di mehora e salud publico, specialmente bou di hobennan, y limita e consecuencianan dañino di uzo excesivo di alcohol y tabaco.

Fuente:
Cuerpo Publico di Bonaire – "Startnotitie Verordening Beperking gebruik Alcohol, Tabak- en Rookwaren (2025)"
"Omnibusenquête Bonaire (2021)"

Boneiro ta reforsa apoyo n'esnan cu entrada minimo cu ordenansa nobo



COLEGE di Bestuur di Boneiro kier intensifica e lucha contra pobresa y pa tal fin a entrega un proposicion pa e 'Verordening Minimaregelingen'. E ordenansa aki, cu lo wordo introduci ainda den 2025 despues di aprobacion di Conseho Insular, ta dirigi riba apoyo financiero y inmateriaal na habitantenan cu un entrada te hasta un poco mas halto cu e minimo social. E meta ta pa aumenta siguridad di existencia y reduci desigualdad social.

Faltanan structural den e sistema di siguridad social

For di investigacion di e Comision Minimo Social Hulanda Caribense ta resulta cu e reglanan di siguridad social existente na Boneiro no ta suficiente pa combati pobresa efectivamente. A pesar di aumentonan di salario minimo legal na 2024, un parti grandi di e poblacion ta sigui tin dificultad pa yega fin di luna. Alrededor di un tercera parti di e habitantenan di Boneiro ta biba den pobresa, locual ta haci medidanan adicional necesario. E gobierno di e isla tin como tarea pa, banda di e maneho di Gobierno di Reino, ofrece apoyo adicional na gruponan vulnerabel. Esaki ta sosode mediante reglanan minimo, cu ta dirigi riba ayudo material manera compensacion den gastonan di vivienda, gastonan di energia y material escolar. Ademas, e reglanan ta inclui apoyo inmaterial manera ayudo pa debe y guia social.

Contenido y meta di e Verordening Minimaregelingen

E ordenansa proponi tin como meta pa crea un cuadro structural pa apoyo financiero y social di personanan cu entrada minimo. Puntonan di salida importante di e ordenansa ta:

Siguridad di existencia: Habitantenan mester tin suficiente recurso pa cubri nan necesidadnan basico.

Igualdad di oportunidad: Antecedente social y financiero no mag forma un obstaculo pa desaroyo personal.

Participacion social: Personanan cu entrada minimo mester por participa den actividadnan social y ricibi apoyo si ta necesario.

Auto-suficiencia: Ayudo mester contribui na independencia di ciudadanonan y stimula nan pa participa activamente den sociedad.

Medida adapta: Lo tin espacio pa apoyo individualmente adapta pa situacionnan compleho y special.

Medidanan proponi

Pa mehora e condicionnan di bida di personanan cu entrada minimo, e siguiente medidanan ta wordo proponi:

Compensacion financiero: Apoyo adicional pa gastonan di vivienda, cuenta di energia y creche. Ayudo social y comunitario: Guia den problema di debe, acceso na ayudo psicologico y apoyo pa famianan cu entrada abou. Facilitacion di participacion: Acceso na iniciativanan social, manera un pakete pa mucha y un pase 65+ pa hende di edad avansa. Medida individual adapta: Presupuestonan flexibel pa casonan special unda cu reglanan existente no ta suficiente.

Planificacion y ehecucion

E ordenansa ta parti di un cuadro di maneho mas amplio cu den e añanan venidero lo sigui wordo elabora. Den 2024 e concepto lo wordo discuti cu interesadonan, despues lo sigui e establecimento definitivo y implementacion na 2025.

Aki ta tene cuenta cu introduccion di e Medida General di Bestuur (AMvB) Apoyo Social, cu ta obliga Bonaire pa organisa facilidadnan social local. Door di introduci e ordenansa aki, College di Bestuur ta spera un mehoracion structural den e siguridad di existencia di gruponan vulnerabel na Bonaire. E uzo di medida adapta y un pakete di apoyo amplio mester sigura cu personanan cu entrada minimo por cubri mihor nan necesidadnan basico y participa plenamente den sociedad.

Fuente:

Cuerpo Publico di Bonaire – "Startnotitie Verordening Minimaregelingen (2024)"

Comision Minimo Social Hulanda Caribense – Rapport "Un Bida Digno



ACTIVIDADNAN DI SMAC 2025

11 NOV
11/11 Carnival Opening
10 AM-12 PM

11 JAN
Parada di Flambeu
8 PM-3 AM

12 JAN
Eleccion di Prins cu Pancho
6:30-11:30 PM

17 JAN
Calypso y Roadmarch Infantil Hubenil
6:30-11 PM

18 JAN
Eleccion di Reina Infantil-Hubenil
6:30-11 PM

19 JAN
Eleccion di Reina Grandi y Sra. Carnaval
6:30-11 PM

25 JAN
Dia di Betico

31 JAN
Festival di Tumba Infantil-Hubenil
6:30-10 PM

1 FEB
Festival di Tumba Aruba 53
8 PM-3 AM

2 FEB
Parada di Fantasia
2-6 PM

7 FEB
Caiso & Soca Monarch

8 FEB
Caiso & Soca Monarch

14 FEB
Mascarade Parade Savaneta
8 PM

14 FEB
Pre Jouve Events

15 FEB
Jouvert Morning
3-10 AM

16 FEB
Traspaso di Mando
10 AM-12 PM

16 FEB
Parada di Mucha Oranjestad
1-6 PM

19 FEB
North In'l Sunset Parade
7 PM-1 AM

21 FEB
Parada Escolar Scolnan Pre-paratorio y Basico Oranjestad
10 AM-12 PM

22 FEB
Parada di Mucha Noord
2-6 PM

22 FEB
Aruba's Lighting Parade
8 PM-3 AM

23 FEB
Parada di Mucha San Nicolas
1-6 PM

23 FEB
Momito
7-9 PM

27 FEB
Parada di Luz
8 PM-2 AM

28 FEB
Parada Escolar Scolnan Avansa San Nicolas
10 AM-1 PM

28 FEB
Parada Escolar Scolnan Avansa Oranjestad
10 AM-1:30 PM

1 MAR
Parada Grandi San Nicolas
11 AM-7 PM

2 MAR
Parada Grandi Oranjestad
11 AM-7 PM

2 MAR
Momo
7-10 PM

RECETA DI DIA



EASY CHINESE CORN SOUP



E sopi di maishi Chines aki ta un plato simpel pero dushi cu a converti den un clasico den hopi hogar y restaurant. Su textura suave y su sabor balansa ta hacie ideal pa cualkier ocasion, ya sea como appetizer of como un cuminda light.

E receta aki, inspira den e tradicional sopi di webo Chines, ta incorpora maishi cremoso y bouillon di galiña pa dun'e un consistencia manera felpa.

E miho di e sopi aki ta cu por prepar'e den algun minuut cu e ingredientenan basico cu kisas bo tin na cas.
Maishi dushi ta aporta un toke natural di dulsura mientras cu e webo bati ta crea hilo fini den e sopi, dunand'e un textura unico y recomfortante. Bo por personalis'e agregando galiña hila, cabaron of hasta un toke di ginger pa mas profundidad di sabor.

Si bo ta busca un receta facil y lihe, pero yena di sabor, e sopi aki di maishi Chines t'e opcion perfecto. Por sirbie su so of compaña cu un poco di fried rice pa un cuminda completo. Awo, ban cushina!

Ingrediente:
1 bleki (400 gram) di maishi cream (creamy corn)
1 cup di maishi (e por ta den bleki, fresco of frozen)
4 cup di bouillon di galiña
1 telep di maizena larga den 2 cuchara di awa
2 webo bati
1 telep di azeta di sesame (opcional)
1 telep di saus di soya (opcional)
Salo y pepper na gusto
Siboyin corta pa decora

Preparacion:
1. Keinta e base di e sopi: Den un wea grandi, basha e bouillon di galiña y pone herbe riba candela mediano-halto. Agrega e crema di maishi y e granonan di maishi, mesclando bon pa combina e sabornan.

2. Haci e sopi diki: Disolve e maizena den awa y agreg'e n'e wea, mesclando constantemente te ora cu e sopi cuminsa bira tiki diki.
3. Agrega webo: Reduci e candela na mediano-abao y mientras cu ta draai e sopi suavemente, basha e webonan bati den un hilo fini. Esaki lo forma manera spindera di webo den e sopi.

4. Duna e toke final: Agrega e azeta di sesame y e saus di soya si bo ta desea. Ahusta e salo y pepper na gusto.

5. Sirbi y disfruta: Baha e wea for di e candela y sirbie cayente, decorando cu siboyin costa pa un toke fresco.

E sopi aki ta un opcion reconfortante, perfecto p'e dianan friu di yobida of ora cu bo mester di un cuminda light pero dushi. Disfruta di e sabor y textura suave den cada cuchara.



Fortaleza pa Famia

Scuridad por rondona pero abo no ta yiu di scuridad

UN pisca ta landa den awa salo, pero awa salo no ta den e pisca. Ora nos ta bay come pisca nos ta ripara cu nos mester pone salo riba dje den e preparacion cu nos ta haci cu e pisca p'e smaak miho.

Mescos cu nos bida ta rondona cu scuridad, pasobra scuridad, maldad, inmoralidad, abominacion ta rond mundo, y tin hende no ta keda contento ora bo menciona cierto comportacion, pero esey ta peliger cu ta existi ora bo laga scuridad domina bo bida, cu tur su tipo di actividad.

Riba e mundo aki ta dos caminda: tin e caminda di luz den Crsito Hesus, y e caminda di scuridad di diabel. Tin hopi a purba traha un caminda memey di nan dos, pero esey ta un caminda imaginario, pasobra ningun hende por sirbi dos shon.

Ta hopi tipo di distracion tin cu ta hiba hende den scuridad y e movecion t'asina suave, cu casi bo no ta ripara cu ta den scuridad bo ta drentando.

Tin biaha un cantica cu bo ta canta of un video cu bo ta mira ta hiba bo den scuridad sin bo sa. Pasobra den un palabra bisa, bo ta wordo seduci pa scuridad y pica y si bo no ta lanta bo ta cay aden,

Ma boso, rumannan, no ta den scuridad, cu e dia ey lo sorprende boso manera un ladron, pasobra boso tur ta yiunan di luz y yiunan di dia. Nos no ta di anochi, ni di scuridad (1 Thesaloinisensenan 5:4-5).

Nos bida ta produci fruta y na nos frutanan hende lo reconoce cu nos ta di luz of nos ta di scuridad, pasobra un bon mata ta produci bon fruta, y un mal mata ta produci mal fruta.

Biba segun e Carni ta produci corupcion y biba segun e Spirito di Dios ta hiba na bida eterna.

Un hende por ta den un fiesta cu hopi luz y cu hopi sonido, pero toch den scuridad, pasobra tur e cos ey no ta den boluntad di Dios y no ta agrada Dios.

Ora nos contacto cu Dios no ta constante nos ta cay den sonjo, cu ta fria nos y aparta nos for di e caminda di Dios, e ta keda notabel den nos sirbishi na Dios, cual volumen ta baha y nos ta cuminsa perde interes, specialmente den nos



bida di oracion y nos ta cuminsa bira floho.

P'esey nos mester cana na un manera digno di Señor, pa agrada Señor den tur sentido, dunando fruta den tur bon obra y creciendo den conocemento di Dios.

Pasobra El a libra nos di e poder scuridad y a traslada nos p'e reino di su Yiu stima, den kende nos tin redencion y pordon di pica (Colosensenan 1:10-13).

Pasobra antes boso tabata scuridad, awo boso ta luz den Señor, cana como yiunan di luz. pasobra e fruta di e luz ta consisti di tur bondad y husticia y berdad.

Tratando di siña loke ta agradabel na Señor y no participa den e obranan infructifero di scuridad, ma mas bien expone nan.pasobra ta un berguensa hasta pa papia di e cosnan cu nan a haci na secreto (Efesionan 5:8-12).

E ora ey Hesus a bolbe papia cu nan bisando: "Ami ta e luz di mundo, esun cu sigui Mi lo no cana den scuridad. Ma lo tin luz di bida (Juan 8:12).

Esaki ta e mensahe cu nos a tende di dj'E y ta anuncia na boso cu Dios ta luz y den djE no tin nada nada di scuridad

Laga e luz poderoso di Dios briya tur momento.

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Santo di Dia

Un fe inkebrantabel

Awe ta Dia di Santa Escolastica



SANTA Escolastica, ruman muhe di San Benito, ta wordo recorda pa su profundo devocion y y amor na Dios. El a nace den siglo V na Italia y mescos cu su ruman, a consagra su bida na fe, dedica n'e bida monastico. For di chikito, el a sinti un vocacion religioso fuerte, loke a hib'e na funda un monasterio cerca n'esun di San Benito na Montecassino. Aunke nan tabata biba den comunidad separa, nan tabata reuni un biaha pa aña pa comparti reflexion spiritual.

Un di e episodionan mas conoci di su bida a sosode durante un di e bishitanan. Escolastica, sintiendo cu su ora tabata acerca, a pidi su ruman pa pasa henter anochi cu ne conversando riba Dios.
San Benito, apega na su regla monastico, a nenga pasobra e mester a bay bek su monasterio. N'esaki, Escolastica a eleva un oracion cu henter su curason y di inmediato un tormenta a impedi cu ruman a marcha. Sorprendi, Benito a sclama: "Cu Dios pordona bo, mi ruman! Kico bo a haci?" Na cual el a responde: "Mi a pidi bo y bo no a scucha mi; mi a pidi Dios y el a scucha mi". Tres dia despues, Escolastica a fayece y segun e tradicion, su ruman a mira su alma bay shelo den forma di paloma.

E storia aki ta revela e senciyes y e forsa di su fe. Escolastica no a realisa milager grandi ni a predica na multitud, pero su amor pa Dios tabata asina poderoso cu hasta naturalesa a responde na su oracion.

E ta patrono di e soeurnan Benedictino y di esunnan cu ta busca regufio den oracion den momento di dificultad.
Su legado ta invita nos pa confia den oracion como un brug entre e alma y Dios, recodando nos cu fe, ora cu e ta sincero, ta move hasta e tormentanan. Santa Escolastica ta laga atras e ehempel di un bida entrega na amor divino y na fraternidad.

Fe ta sostene nos den e momentonan dificil

DEN bida, nos tur ta enfrenta momento di incertidumbre, dolor y reto. Tin dia caminda nos ta sinti abruma p'e peso di e preocupacionnan y nos ta puntra nos mes si realmente tin un salida. Den e momentonan ey, fe ta converti den nos refugio, den e luz ey cu ta permiti nos sigui padilanti ora cu tur cos ta parce scur. No ta un simpel speransa, sino e siguransa cu Dios ta compaña nos hasta den e momentonan mas scur.

Fe no ta nifica cu nos ta compronde e problemanan, sino cu nos lo enfrenta nan nos so. Den Bijbel, Hesus ta bisa: "Den mundo lo bo tin afliccion; pero confia, mi a vence mundo" (Juan 16:33). E palabranan aki ta recorda nos cu, aunke e prueganan ta inevitabel, tambe ta e compania di Dios den nos caminda. E no ta priminti evita e tormenta, pero si cana cu nos a traves di dje, fortaleciendo nos y yudando nos crece den confiansa.

Pensa riba Pedro ora el a cana riba awa. Mientras cu e tabatin wowo poni riba Hesus, el a mantene firme, pero ora el a permiti cu miedo domina su curason, el a cuminsa sink. Asina ta pasa cu nos tur: ora nos ta laga e preocupacionnan consumi nos, nos ta sinti cu nos ta hoga. Pero si nos ta mantene nos mirada riba Dios, nos ta haya e forsa pa sigui padilanti. E ta un recordatorio cu duda ta debilita nos, pero fe ta sostene nos y ta duna nos speransa.
Fe no ta solamente un bunita idea, e ta un siguridad cu ta sostene nos. Ta yuda nos mira mas leu di e dolor inmediato y confia cu tur cos tin un proposito. Tin biaha, nos no ta compronde pakico cierto cosnan ta sosode, pero Dios semper ta mira e cuadra completo. E clave ta den confia, hasta ora nos no ta compronde. Y e confiansa ta duna nos paz, pasobra nos sa cu nos ta den Su mannan.

Si awe bo ta sinti cu e dificultadnan ta supera bo, corda cu Dios ta cu bo. Resa, busca su presencia y confia cu E lo sostene bo. No ta importa con fuerte e tormenta ta, su amor ta mas grandi. Y den cada paso, aunke bo no ta mira, E ta cana banda di bo. Hasta den silencio, E ta obra na bo fabor.
"Señor ta mi luz y mi salbacion, di kende mi lo tin miedo?" (Salmo 27:1).

Rosario Bibo diaranson 12 di februari na Alto Vista

DIARANSON awo, 12 di februari, lo tin otro Rosario Bibo na kapel di Alto Vista. Manera ta custumber tur luna, fielnan ta reuni na pia di Birgen di Alto Vista pa pidie su proteccion pa nos isla y pa nos casnan di famia.

Ta cuminsa resa pa 7'or y mey di anochi y cada persona por presenta su intencionnan personal y general.

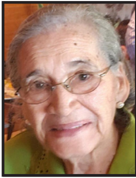
Mundo ta pasando den momentonan dificil y pesey tur orashon ta yuda pa trankilidad den cada pais y naturalmente pa Aruba tambe.

Diaranson ta dos dia prome cu dia di Amor y Amistad y ta momento pa nos reflexional riba loke Hesus a siña nos, esta pa nos stima nos ruman, nos prohimo. Duna atencion na nos grandinan, tur enfermo, esnan den cualkier necesidad sea material of spiritual.

Comision organisado ta invita tur fiel pa asisti na e Rosario Bibo pa luna di februari, diaranson awo 12 di februari na kapel di Alto Vista.







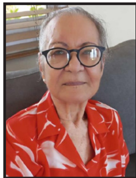


"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Ramona Kock-Tromp
*01-03-1932 - †06-02-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Odette Josefina Caster-Molina
*20-07-1936 - †06-02-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.





"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo cu ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:

"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi confiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Humphrey S. Hewitt
Cariñosamente yama "Piet"
*28-10-1949 - †31-01-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.





"Wait on the Lord: be of good courage, and he shall strengthen thine heart: wait, I say, on the Lord." - Psalm 27:14

It is with deep sadness that we announce the passing of our beloved: husband, father, brother, brother-in-law, uncle, cousin, and friend:

Edward Alexander Anderson
Better known as " Andy, Eddy or Adarn"
* April 4, 1950 - + January 18, 2025

Let to mourn are:
His wife: Vanito Anderson née Williams
Children: Dalmarie Anderson and Nicole Anderson
Brothers:
†Lawrence Turner and family; †Kenneth Royal and family; †Oscar Royal and family; Ezekiel Anderson and family; †Obediah Anderson and family; Charles Anderson and family; Rufus Anderson and family

Sister:
Eliza Turner and family

Brother-in-laws: Wester Mc Leish and family, Calvin Dwyer and family, Cerbert Williams and family, Delroy Williams, George (John) Williams and family

Sister-in-law: Vivine Barrett and family

Cousins, nieces and nephews are too numerous to mention.

Members of Seventh Day Adventist Church, neighbours and friends in the community.

Other Families:
Brown, Carridice, Deebles, Hall, Hibbert, Powell, Reids, Royals, Turners, and Wrights.

The Funeral service will take place on Wednesday, February 12th, 2025 at the San Nicolas Seventh Day Adventist Church located at Dr. Schaepmanstraat 3.

The body of the late Edward Alexander Anderson will be laid out from 1:00pm. The service will start at 2:00pm. Followed by the burial service at the Sabana Basora Cemetery.

Address for Condolences:
The Pray Funeral Home in San Nicolas
Tuesday, February 11th, 2025, from 7:00 - 9:00 pm.

We apologize if during our time of sorrow, we may have overlooked any family or friends.




"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Hendrick Croes

Naci Aruba 03 juli 1938
Fayece Aruba 06 februari 2025

Su mayornan:
†Miguel Croes y †Maria Ignacia Croes Cubellos

Na nomber di su:
Señora: Mauricia (Juyu) Croes Willems
Yiu stima: Hendrick Jesus Croes y su pareha Minouche Hamers
Nieta: Maria-Isabel Croes

Mescos cu yiu:
Carlos Giraldo y famia; Consuelo Hernandez y famia; Giovanni y Susana Portes y famia

Mescos cu nieto y nieta: Audric Tejada y Ruchelly Galan

Rumanan:
†Emma y †Doty Dabian Croes y famia; †Jaime Croes y famia; †Doris y †Frits Maduro Croes y famia; Stella y †Orlando Ibañez Croes y famia na USA; †Miguel Croes y famia; †Lesbia Rosa y †Michel Padilla Croes y famia; †Osbaldo Croes; Luis Alberto Croes y famia; Robinson Croes y famia na Hulanda; Dr. Franklin Croes y Edgally Jimenez y famia; Jaimito Croes y Nidia Meza y famia
Cuña y Suanan:
†Maria Willems; †Francisco Willems y famia; Cornelia y †Mario Maduro Willems y famia; †Vicente Willems y famia; †Victoriano y †Nora Willems y famia; Carmen y Lu Dabian Willems y famia; †Regina (Ina) y †Chano Flanegin Willems y famia; Sita y †Wilbert Roos Willems y famia; †Florencio Willems; †Hubert Noguera

Suegro y Suegra:
†Victor Willems; †Wencelia Commenencia Willems

Comer, compernan y ihanan tur stima y hopi pa menciona.
Sobrino, Sobrina, Omo, Tanta, Primo y Prima na Colombia, Hulanda, Spaña, Venezuela, Merca y Aruba.
Demas famia: Croes, Willems, Cubellos, Iglesias, Chalela, Dabian, Maduro, Ibañez, Padilla, Flanegin, Roos, Tromp, Perez, Hamers, Montalvo, Morales, Castañeda, Barros, Arrieta, Rasmijn, Bisslick, Vargas, Geerman, Kock, Giraldo, Lake, Semeleer, Jimenez, Portes, Buckley, Vrolijk, Zavala.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un persona.

Condolencia y entiero lo tuma luga dia 11 di februari 2025 for di 1:00 pm pa 4:00 pm. na Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz y despues pa Santana Catolico Santa Maria na Santa Cruz.

Agradecimento na:
Dr. Mikeeo Martis, Dr. John A. Croes, Dr. Gerrit Croes, Lola Geerman, Lily Prins, Wilhelmina Kankerfonds Aruba y tur cu a compañe durante su enfermedad y na su ultimo momento.

Lo tin un box disponibel den Misa pa donacion na Wilhelmina Kankerfonds Aruba.
Despues di entiero, no lo ricibi bishita di condolencia na cas.




Laga nos alaba Dios y Tata di nos Señor Hesus-Cristo!
E ta un Tata misericordioso y un Dios cu semper ta consola
Corintionan 1 : 3

"No corda riba mi cu tristesa. No corda riba mi cu lagrima. Corda riba mi cu un sonrisa".

Cu dolor na nos curason pero conforme boluntad di Señor, nos ta participa fayecimento di nos ser stima, ruman, tanta y cuña:

Sra. Ivonne Magarita Quandus

*22 februari 1954 - † 4 februari 2025
Cariñosamente yama "Vonchi"

Mama: †Suzette Quandus-Pastour
Tata: †Miguel Quandus

Na nomber di su rumannan:
†MarceI (Gaga) y Jeanne Porino y famia; Alfred (Freddy) Quandus y Ida Jabbar y famia; Marisa Quandus y famia na Hulanda; Claudio (Roy) y Elaine Quandus-Geerman y famia; Bernadette (Detta) y Martin Franken-Quandus y famia

Su sobrinonan stima:
Edgar (Juni) Porino na Hulanda; Sharínne Porino; Kenrick y Xuyan Quandus-Wu y famia; Omar Quandus y famia; Angelo y lrella Quandus-Partodikromo y famia; Ute Quandus y famia; Giovanni Franken y famia na Hulanda; Gioandi Franken y famia na Hulanda; Elvin y Julissa Poppen-Chayadi y famia; Claudette y Michael Leon-Sjiem-Fat y famia na Hulanda; Ezrah y Chris Szwichtenberg-Sjiem-Fat y famia na Hulanda; Christian Quandus na Hulanda; Janice Franken y famia na Hulanda

Su sobre sobrino/a- y ihanan na Aruba, Hulanda y Corsou
Cuña stima: Jeanne Porino

Amiganan y amigo manera ruman: Pricillia (Mem) Poppen, Maria Lopez, Aurita Kock, Mena Loefstok, Ingrid Stewart, Yvette Dijkhoff, Coleta Zschuschen, David Bergrok, Marly Delgado, Desiree Da Costa Gomez, Miriam Carrera na Kòrsou y Caría Lussier na U.S.A.

Amigonan stima: Raymond Phillips, Wendell Precilia y Sonny Paulina na Corsou

Bisiñanan: Comenencia, Herts, Tromp, Dania, Sneek, Steenen, Rafael, Bosnie, Hoo, Ignacio, Tromp, Malmberg

Demas famia: Quandus, Porino, Jabbar, Franken, Geerman, Celaire, Kock, Wu, Partodikromo, Poppen, Chayadi, Sjiem-Fat, Leon, Szwichtenberg, Rosina, Comenencia, Berok, Phillips, Lopez, Precilia, Paulina, Da Costa Gomez, Carrera, Stewart, Dijkhoff.
Su ex-coleganan di Divi-Tamarijn Hotels y Kushina Krioyo (Corsou)
Propetaria di Unique Engravings.
Un danki special na Dra. Ivette Garcia na Corsou pa cu su atencion na nos ruman y na Maria Lopez y Ute Quandus durante momentonan critico na Colombia.
Nos disculpa si durante e momentonan aki di tristeza nos por a lubida un familiar of conoci.
Condolencia y despedida lo tuma luga riba diaranson 12 di februari 2025 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi. Despues di despedida e acto di cremacion lo tuma luga den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.




"Señor ta mi wardado, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa'.
Salmo: 23

Cu inmenso dolor y tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Mr. Rolando Facundo Bernadina

Miho conoci como "Ronny of Dientje"
* 27 November 1950 - †31 Januari 2025

Na nomber di su:
Querida esposa: Rubia Bernadina-Maat

Yiunan:
Rubinah Bernadina; Ronique Bernadina; Rodney Bernadina & Daniela Santoro

Nieto(a)nan:
Clayton Romero, Tristen Romero, Dyllan Romero, Indy Bernadina

Rumannan:
Wilfrido & †Rica Bernadina-Gomez y famia; Alwin & †Marina Bernadina-Peña y famia; Jesus (Chupi) & Lena Bernadina-Gomez y famia; Gladys & Dolf Maduro-Bernadina y famia; Mirlanda Bernadina & Victor Valdez y famia
Su sobrino & sobrinanan y nan famia: Lynell Bernadina, Lynette Bernadina, Shirley Bernadina, Judella Bernadina, Haime Bernadina, Isahaira Bernadina, Viveca Bernadina, Mylène Bernadina, Danny Maduro, Kathleen Maduro, Daisy Tromp, Armand Kelly
Su prima: Vda Evelina Levenston - Bernadina y famia
Su acto primo y acto primanan
Sua & cuñanan:
†Edwin & †Laura Maat-Figueroa y famia; Ingrid & †Henri Lourens-Maat y famia; Sylvia & Frank Eduardo-Maat y famia; Rudy & Astrid Maat-Boom y famia; Myrtha & Henky Stomp-Maat y famia; Tico Maat & famia; Carlos Maat y famia; Norberto & Nicole Maat-Torré y famia
Su ihanan:
Toeki Marlin, Danny Maduro, Inaira Feliciano, Joelle Kelly, Mylène Bernadina, Jerred Lugo
Su amigonan: Nico & Trudy Waterschoot y famia, Sietske & Peter Diepeveen y famia, Niels & Celine Waterschoot, Ronny & Solange Thode y famia, Crispin & Maureen Romero-Hatt y famia, Ale & Myriam Vrolijk y famia, Francis & Yolanda Arends, Chepito Kelly & famia, Ko Fung & Maroushka Ho y famia, I. Josepha (Sto Domingo), Juancho Werleman, Susy Nadal, Cuchie Thielman y famia, Dafnis & Astrid Fransisca y famia, Maria Fingal y famia, Tere Urra y famia
Su bisiñanan di Julianastraat y Paradera, S.V. Mercurius, Atletico Aruba, AVB, Orlando Family
Un danki special na:
Korps Politie Aruba, Grupo 30 di Mei 1969, Grupo di Pensionado Aruba, Dr. Horacio Oduber Hospital Afdeling B4 & security, Zuster Verdal, Zulayka Croes ("Dokter Croes"), Sylvia van der Biezen, Broeder Lopez, Anouska Wever, Dokter Lacle / Dokter Fingal / Dokter Kolf / Dokter De Lanoy y oficina, Melony de Mey, personal di Botica Kibrahacha, Love & Care (Edith v.d. Biezen), personal di Hospice
Demas famia:
Bernadina, Maat, Romero, Santoro, Gomez, Peña, Maduro, Valdez, Rincones, Lourens, Eduardo, Stomp, Torré, De Mey, Piña, Coffie, Lugo, Martijn, Rincones (Ven), Mendez, Bejerano. Y demas famianan na Corsou, Hulanda, Estados Unidos y Venezuela.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un persona.
Condolencia lo tuma luga dialuna 10 di februari 2025 di 7:00 pm pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home.
Acto di despedida lo tuma luga diamars 11 di Februari 2025 di 2:00 pm pa 4:00 pm na Pro Catedral San Francisco na Oranjestad. Despues di despedia e acto di cremacion lo tuma lugar den ceno familiar. Ta pidi pa, en bes di flor, por haci un contribucion na e box disponibel na beneficio di Hospice.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cu honda pena, pero conforme cu decision di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos casa, tata, suegro, welo, omo, y amigo stima...

Virgilio Pascual Laclé

Miho conoci como 'Milo'
Naci: 24 December 1937 • Fayece: 3 Februari 2025

Na nomber di su casa:
Alejandrina (Ali) Laclé-Tromp

Di su yiunan:
Nilton Laclé y yiu; Andy, Marien Laclé-Diaz Rios y yiu

Di su nietonan stima:
Mitchell Laclé; Jake Laclé.

Na memoria:
Milo awo ta acudi cerca su rumannan kendenan a bay prome cu ne, esta Ovid Laclé, Dufi Laclé, Chai Laclé, Sildo Laclé, Etta Theysen-Laclé, Chichi Laclé, Eddy Laclé, Pina Lindeborg-Laclé, Efe Laclé, Sita Croes-Laclé, y Annie Laclé.

Na nomber di su cuñanan:
Bertha Fingal y yiu, Magdalena Tromp y yiunan, Lita Tromp y yiu, Livia Vrolijk y yiunan.

Cu hopi cariño: Na nomber di sobrino- y sobrinanan hopi costumbra, Jeanette Bruin-Laclé, Shuliska Rosaria (mama di su nieto), Sharine Vrolijk, Alfred Lindeborg, Helene Wong-Croes, Lientje Laclé, Dr. Gregory Laclé, Yvette Laclé, Franklin Laclé, Renny Laclé, Chichita Laclé.

Bisiña- y bon amigonan di cas:
Jane Oduber, Celvin Tromp y famia, Deka Feliciano y Herbie, Marlin Erasmus y famia, Shuliska Rosaria, Shirley Oduber y famia, Emily Croes-Oduber y famia, Susana Schwengle, Teng Werleman, Carlos Brokke y famia.

Tur su ex-coleganan: Di Lago Oil & Transport, Ltd., Exxon Mobil Baytown Olefins Plant, Coastal Aruba Refinery, Valero Refinery Powerhouse unit, ex-colega y hungadornan di Sport Club Aruba na Paradera.

Demas famia Laclé, Tromp, Diaz Rios, Rosaria, Fingal, Oduber, Vrolijk, Lindeborg, Bruin, Croes, Upegui, Franken, Giel, Ras, Yarzagaray, Leo

TA INVITA pa oportunidad pa condoleer riba Diamars, 11 Februari 2025 na Royal Funeral Home na Cumana, for di 7:00 pm te cu 9:00 pm.

DESPEDIDA di nos Milo stima lo tuma luga diaranson, 12 februari 2025 na Royal Funeral Home na Cumana, for di 2:00 pm te cu 4:00 pm. Despues di respons lo sigui pa entiero na Santana Catolico di Paradera.

Envez di flor of krans, ta bay sigui yuda Milo kende semper a stima y haci donacion casi henter su bida n'e hobennan dinamico di YMCA San Nicolas. Lo tin un box disponibel pa haci e donacion.

Despues di entiero, no ta acepta bishita di condolencia na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Drenta su portanan cu gradicimento, drenta su tempel cu cantica di alabansa, glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4
Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

dr. Rudolf M.M. Jessurun

"Rudy"
*25-04-1934 - † 28-01-2025

Na nomber di su:
Esposa:
†Griselda Jessurun-Isenia

Yiu:
Carlos Jessurun y esposa Marlene Jessurun

Nieto y Nietanan:
Brandon Jessurun; Vanessa Jessurun; Venae Ehambe

Nieto yerno:
Joshua Ehambe

Rumannan
†Alfons Jessurun; †Georgine Pracht; †Tilly Clothilde Gietel; †Willy Dare; †Antonius Jessurun; †Angelique Wederfoort

Sua- y cuñanan:
† Nelson y Edith Isenia Frans; Noris y †Pablo Conradus Isenia; Winston y Olga Isenia Gutierres; Mayra y †Robert Barendregt Isenia; Ingrid y Johnny Carrega Isenia; Eric y Gerda Isenia Rosalia

Un danki special ta bay p'e dunadonan di cuido:
Renato y Vickie van Putten; Maria Bradford; Maria Dalila Castaño Quiceno

Ta invita pa asisti n'e acto di despedida cu lo tuma luga:
diasabra 15 di februari 2025 di 2:00 PM pa 4:00 PM na Aurora Funeral, Cumana, Oranjestad. Sigui pa su ultimo luga di sosiego na Santana di Sabana Basora

Nos disculpa cu despues di e entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos di famia Jessurun ta gradici tur famia, amigo y conocinan.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Mi kier alaba SEÑOR tur tempo,
Su Alabansa lo no kita fo'i mi boca,
Mi alma ta gloria den SEÑOR,
Laga humildenan bin tende y gosa.
Canta grandesa di SEÑOR huntu cu mi,
ban alaba SU Nomber tur hunto!
Salmo 34
Cu hopi dolor na nos curason, pero conforme boluntad di nos creador y señor Dios y gradicido pa tur loke el a nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di nos casa, tata, welo, ruman, sua, omo y amigo:

Ruben Geerman

Nos Pa y Opa stima
*29-11-1939 - †07-02-2025

Na nomber di
Su casa:
Irena M. Geerman-Ras
Su tata y mama:
†Ambrosio "Booshi" Geerman y †Dominica "Angelica" Geerman-Geerman
Su yiunan:
Ruben "Bencho" Geerman y Ursula Geerman-Croes
Rodney Geerman y Mirla Geerman-Kock
Su nieto(a)nan:
Rutienne Geerman; †Mitchell Geerman; Anthony Geerman; Michella Geerman; Thanya Geerman; Micheline Geerman

Su rumannan:
†Pancho Thiel y famia; †Panchito Geerman y †Rosa Geerman-Wernet y famia; †Emelita Geerman y famia; †Benjamin Geerman y Lelia Geerman-Kock y famia; †Irma Kock-Geerman y †Augustin Kock y famia; †Thomas Geerman y Dora Geerman-Koolman y famia; †Cristobal Geerman y Sonia Geerman-Dabian
Manera ruman:
Robert "Roy" Geerman; Estrella Japtjong y famia; Sonia Japtjong y famia
Su sua y cuñanan:
†Ambrosio Ras y †Aura Ras-Zavala y famia; †Adela Ras y †Ronny Dake; †Efrain Ras y Elia Ras-Henriquez y famia; Florentina Dijkhoff-Ras y †Rosindo Dijkhoff y famia; †Eduardo Ras y Jeany Ras-Haayen y famia; Diana Hernandez-Ras y †Antonio Hernandez; Lucrecia Boekhoudt-Ras y Facundo Boekhoudt y famia; †Michael Ras; Anna Maria Ras y famia
Su iha:
Rene Dijkhoff
Su sobrinonan y sobrinanan
Su amigonan di cas:
Orlando Sint Jago y Glenda Sint Jago-Kock; †Vicente Croes y Ursula Croes-Werleman; Richard Bikker y Liska Bikker-Croes; Carol Boekhoudt; Bryan Kock
Su bon bisiñanan:
Famia Margaretha; Famia Brooks
Su ex-coleganan di Directie Financien y ex-compañeronan di ex-Formosa Softball Team
Demas famianan, amigonan y conocirnan:
Geerman, Ras, Croes, Kock, Thiel, Wernet, Dabian, Koolman, Zavala, Dake, Henriquez, Dijkhoff, Haayen, Hernandez, Boekhoudt, Fortin, Arends, Capela, Fullinck, Nicolas, Brete, Maduro, Jacobs, Werleman, Noguera, Vrolijk, Giel, Vlaun, Marchena, Sint Jago, Bikker, Wever, Margaretha y Brooks.

Ta invita p'e acto di despedida cual lo tuma luga na Aurora Funeral Home, diahuebs 13 di februari 2025 di 1'or pa 4'or di atardi. Despues di e acto lo sali cu e restonan mortal pa Santana Catolico na Savaneta. Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun famia of conocir. Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba “Show Options”, “Open in browser”.

3. Yena e formulario.

Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!



 www.awemainta.com

 www.facebook.com/AWEMainta

 5880022

 noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com